39AROGERAN



Bibliotheca Alexandrina
0201834



## مصطفى محمود

# السادرالكب

مسرحيةمنأربعةفصول

الطبعة الخامسة



#### شخصيات المسرحية

- الاسكنار.
  - 🗨 بارمينو .
  - بردیکاس
- هيفستيون الإسكندر
  - بطليموس.
    - كليوس .
- فيلوتاس : ابن بارمينو وضابط في جيش الإسكندر.
  - أجيس : شاعر .
  - أتاكسارخوس : فيلسوف .
    - ◄ كالستين : مؤرّخ .
    - تيبرا : جارية .
      - -- عرّافون .
      - جواری .
      - جنود وضبّاط آعرون.

## الفصت لالأول

(سنة ٣٣٢ قبل ميلاد المسيح.

معبد آمون بواحة سيوة .

المنظر على المسرح مقسوم نصفين . . نصف يكشف داخل معبد آمون في واحة سيوة . . والنصف الآخر خارج المعبد حيث واحة سيوة بنخيلها وعيومها وكثبامها الرملية . . والنصف المضاء الآن هو داخل المعبد بيها النصف الآخر مظلم وغير ظاهر ، والمعبد على الطواز الفرعون بحدرانه الملونة المتقوشة بالرسوم الفرعونية . وأعمدته الاسطوانية المتوجة بزهرات اللوتس . الأرضية تتوسطها رقعة مستديرة . . يقوم عليها المحواب . . أشعة الشمس تدخل من النوافذ وسدنة المعبد بحرقون البخور وخدم الإله ملتفون حول المحواب يرتلون .

عذارى يعزفن على الناى والهارب).

خدم الإلّه يرتّلون : آمون يا رب الوجود . .

يا من له المجد والحلود..

طائفة أخوى : يا عظيم يا مهاب . .

طائفة ثالثة : آمون يا واهب الحياة . .

(يدخل الكاهن الأكبر وماساهرتاه .. رجل فى السبعين . . جليل مهيب . . عشى فى خطوات ثابتة إلى انحواب . . يفسع له الخدم طريقه . . ويلوذ الجميع بالعسمت حينا يدأ صلواته إلى آمون .) . : (عاطباً الإله في صوت عميق النبرات) :

ماساهرتا

أيها الآله المبجّل سيّدكل الآلهة «آمون رع» . . المحبوب المهاب القوى في إشراقه . .

القمر والنجوم والسموات والأرض صنع يديك . . الكل رهن مشيئتك . .

لك الأعين الكثيرة التي ترى بها كل شيء . . والآذان العديدة التي تسمع بها كل شيء . .

يقطع السنين دون أن ينتهى أجله . . الواحد الأحد والأول والآخر الذى لا شيء قبله . . الطاهر كأظهر من كل ظاهر وأخنى من كل خنى . . السرى

العظيم السرية فى ولادته وفى صورته التى برئت من كل

مانح الحياة وبارىء الأرض وملك الوجه القبلى والبحرى ورئيس الكرنك . .

تشرح القلب الذي يعظّمك . . وتسرّ النفس التي تنطق باسمك . .

(ينتهي الكاهن الأكبر من صلاته.

يمر السدنة أمام المحراب واحدًا واحدًا ويقومون بشعائر الصباح ويتناولون المله المقدّم . ويلبث حابى وأحد الكهنة ، واقفاً في مكانه وقد بدا عليه التذمّر . .

القيمات يوزعها على سدنته .)

حابى : (يرفض نصيبه قائلاً في حزن) :

لن أمس خبز الآله ولا قربانه . . إن آمون حامينا وراعينا قد كف عن حمايتنا ورعايتنا وترك بلادنا ينهبها ذلك الغازى المقدونى وأقامه علينا فرعونًا فى منف ليحكمنا ويسومنا العذاب . . إن إلهنا قد تخلّى عنّا . .

ماساهرتا : ما هذه الضلالات التي تنطق بها يا ولدى ؟

حابى : (ف حزن) إن إَلَهنا قد تخلَّى عنَّا .

(يتجه إلى المحراب ويركع رافعًا وجهه الحزين وقد عقد ذراعيه محاطبًا الرب في عطب) :

... إلهنا ... لماذا تخلّيت عنّا . ماذا فعلنا نحن رعيتك وعبيدك وسدنتك وخدمك . . . هل قصّرنا فى عبادتك . هل تأخّرنا عن قرابينك ؟ ألم نقدم لك الخبز والفطائر والعسل . . ألم نملاً مخازنك بالقمح والجعّة والنبيذ وأوانى الزيت . . ألم نحرق البخور عند قدميك . . لماذا تخليّت عنّا وسلّمت رقابنا لذلك المقدونى ؟

ماساهرتا : هذا ضلال يا ولدى . . إنها مشيئة الآله ولا اعتراض على مشيئة الآله . . مشيئة الآله . .

حابى : أيمكن أن تكون هذه مشيئة الإله . أنعبد من هذه مشيئة الإله . أنعبد من هذه مشيئته . أنقدم القربان لمن يقدّمنا قربانًا للغير . أهو مصرى ذلك الإله أم مقدوني ؟

ماساهرتا : (في جزع) هذا ضلال يا ولدى . هذا ضلال كبير.

حابى : غفرانك أبتاه . ولكنى فقدت رشدى فقدت صوابى . . فارقتنى سكينة القلب .

ماساهرتا : لقد فقدت نفسك نظامها يا ولدى وزلزلت روحك منذ أن فقدت صلتك بالإله . عد إلى نفسك .

(يربت على كتفه في حنان)

حابي : وكيف أعود ؟

ماساهرتا : وهل نفهم نحن من نظام الدنيا شيئًا حتى نحكم على خالقها ذلك الذي يحيط بالزمان كله بين يديه . . وما هو كل عمرنا . . ستون عامًا من عمر الأبدية . . من اللانهاية . . وكيف نحكم على رواية لم نشاهدها تتم فصولاً . . لم نشاهد منها إلا لحة ؟

حابى : ولكننا شهدنا فى هذه اللمحة ما يكفى . . شهدنا ذلك المحة ما يكفى . . شهدنا ذلك المحة ما يكفى . . مهدنا دلك المقدونى يغزونا . . ويطأ أرضنا . . ويدنس ثرانا .

ماساهرتا : ومن يدريك أن هذه الأرض التي وطأها ذلك المقدوني غازيًا سوف تكون مقبرته فيما بعد؟! من يدريك؟

**حابى** : ومن يدريك أنت ؟

ماساهرتا : (ف نبرة كلّها ثقة) إيمانى . . . إيمانى بالآله وبعدالته التى لا تدع ظالمًا . . سبحانه . . محيط الأرض نظرته . . وكل البرية رهن أمره . .

(يربت على كتفه) عد إلى نفسك يا ولدى.

حابى : (ق صوت متهدّج) يا ليت لى إيمانك.

خدم الآله : آمون يا رب الوجود . .

يا من له المجد والحلود.

طائفة أخرى : يا عظيم . . يا مهاب .

(موسيق تصاحب التراتيل. يطلقون البخور. يدخل حجّاج فقراء معهم قرابين. أحد الحجّاج رجل عجوز يتقلّم من الكاهن الأكبر وينحني بين يديد ويقدّم مكيالاً من القمح وفطيرة.)

الحاج : سلامًا كاهن المعبد.

ماساهرتا : سلامًا أخى .

الحاج : لتتقبّل منى هذا القربان لألّهنا المعظم آمون.

ماساهرتا : أهلاً بك في ديارنا .

الحاج : إننا من صور . ستّون يومًا مسافرين بطريق الصحراء .

حاج آخر : (صافحًا من أقصى المعبد) . . هل قلت له ماذا لقينا فى الطريق . . هل قلت له إننا لقينا الإسكندر المقدونى

وجنده قادمين إلى الواحة ؟

حابى : (يقفز من مكانه عند سماع الاسم كمن لدغته أفعى) :

ماذا تقول . . المقدوني في طريقه إلى الواحة ؟؟!!

الحاج : نعم هو الإسكندر المقدوني بعينه آت إلى آمون ليقدّم إليه

القرابين .

حابى : (فى ذهول ودهشة) القرابين ! أية قرابين ؟

الحاج : إنه يريد أن يسأل آمون النصح والهداية .

حابي : أَيّ نصح . . وأَيّ هداية . . الهداية إلى رقابنا وأقواتنا ؟

ماساهرتا : (مبلبل اللهن) أقادم هو في جيش . . أم . .

الحاج : لا . . . بل في نفر من حرّاسه وصحبه .

حابى : (هامساً على جانب من المسرح) سوف أقتله . . سوف أقتله . الحاج : لقد أنزل الدمار بصور وحطّم صيدا وأحالها أنقاضًا وأحرق غزّة وهدم أسوارها بعد حصار مرير كلّفه تسعة أشهر . . إنه الشيطان بعينه . . لا شيء يقف في طريقه . . لا شيء .

حابى : (ساخوأ) أما نحن فقد استقبلناه بالأحضان والأذرع المفتوحة استقبال البطل المنقذ . . وتوجناه فرعونًا علينا فى منف .

الحاج : لقد وفرتم على أنفسكم مشقّة صدام لا غناء فيه . لقد خرج الفارسي ودخل المقدوني . . أكنتم تريدون أن تريقوا دماء كم لتحفظوا للفارسيّ بلادكم التي احتلها .

حابى : (فى عضب) كان جبناً أن نخضع للفارسى . . وكان جبناً أن نخضع للمقدوني .

الحاج : بل كانت عين الحكمة أن تفتحوا الباب للعنة الجديدة لتطرد اللعنة القديمة . إن الآلهة تسلّط الأرواح الشريرة على بعضها البعض ليأكل بعضها بعضاً . بالأمس كان دارا إمبراطوراً . واليوم أين دارا . . لقد أكله الإمكندر . إن الطغاة يأكل بعضهم بعضًا .

(أصوات تهليل وضبحة وصليل أسلحة وصهيل عيول خارج المسرح). الجاج : هاهم . . هذا صخبهم وضجيجهم . . إنهم جند

الإسكندر. لقد وصلوا.

(بخرج الحجاج ليستطلعوا الخبر)

أحد الكهنة : (يدخل. وينحني للكاهن الأكبر قائلاً) :

الإسكندر الأكبر واقف بالباب هو وصحبه ينتظرون الإذن بالمثول بين يديك . . الإسكندر يلتمس الوقوف فى حضرة الإلّه المعظم آمون ليسأل النصح والمشورة والبركة .

ماساهرتا : ليدخل وحده ويلبث صحبه بالباب. وعليه أن يخلع درعه وزرده وسلاحه ويلبس ثوب حاج عادى.

حابى : (مؤكفًا) أتسمع أيها الكاهن. ليخلع درعه وزرده وسلاحه ويدخل بثياب الحجاج.

(هامسًا على جانب للسرح) ها هى الفرصة فد واتتنى . . لن أدعه يفلت . . سوف أقتله .

ماساهرتا : (يرمق حابى بنظرة نافذة) إنى أعرف الأفكار الحمقاء التى تدور برأسك أيها الفتى الغرّ.. إن معابد الآلهة ليست الأماكن التى يسفك فيها الدم .. إنها أماكن مطهرة .. اخرج من هنا .. والبث فى غرفتك .

حابى : أتوسل إليك . دعنى أبتى بجانبك .

ماساهرتا : إذن عدنى أن تمسك بلسانك وتمسك بيدك. . وتتذكّر أنك هنا لتتعلّم الحكمة .

حابى : (ق استسلام) أعدك.

ماساهرتا : (راكعاً بجوار انحواب) . . أيها الرب المبجّل . . ألهمنى الحكمة والصواب . يا رب العدالة والمحبّة . يا من ترى صفحة المستقبل أمام عينيك . امنحنى الرؤية والبصيرة . . يا صاحب اليد المعطية مدّ لى يدك .

(يدخل الإسكندر وقد خلع الدرع والزرد والسلاح وارتدى ثوب حاج عادى . ينحى للكاهن الأكبر ويلثم يده) .

الإسكندر : سلامًا كاهن آمون . . سيد الآلهة أجمعين . . وملك الملوك .

ماساهرتا · سلامًا لفرعون.

ماساهرتا

الإسكندر جئت ألتمس المشورة والنصح من الإلّه المعظّم.

إن إلهنا في شوق إليك وسيخرج بنفسه ليمنحك بركته . ويفتح باب غرفة مظلمة في أقصى اليسار هي غرفة قلم الأقداس التي يقيم فيها الإله في زورقه . ويدخل الموكب الإلهي . يتقدمه حملة المباخو وألواح الوصايا . ووراءهم النا عشر من خدم الآله بحملون سفينة . مقدم السفينة ومؤخرتها مزين بتمثال آمون «كبش ذو قرني يتوجه قوص الشمس » . وفي وسط السفينة يقوم محراب الإله وتمثاله وهو تمثال كبير مرضع بالزمرد والحجارة الكريمة ومكسو بصفائح الذهب . وأجزاء المثال تتحرّك على بعضها عن طريق خيوط خفية لا يعرف طريقها إلا الكاهن الأكبر نفسه . وعن طريق هذه الخيوط يمكن أن يوميء المثال بوأسه إيماءة موافقة وقبول . أو يتراجع بجسمه ويديه في حوكة تفور واحتجاج . طول السفينة ستة أمتار ولها قاعدة مسطّحة يمكن أن تستقر بها على الهيكل . . وداء السفينة بمثني حملة المواوح . .

تراتيل . . وموسيق)

آمون يا رب الوجود . .

يا من له المجد والحلود..

يا عظيم . . يا مهاب . .

(يضع خدم الآله السفينة على الهيكل . . ويركع الاسكند أمام تمثال آمون في خشوع . ويقف الكاهن الأكبر في مكان يسمح له بتحريك تمثال الآله كما يشاء . . ويغمض عينيه كمن يستقبل وحيًا) .

الإسكندر : (راكماً وعاقداً فراعيه على صدوه) أيها الآله المعظم . . والرب المبحّل آمون رع . . إنى أسألك عن مصير قتلة أبى فيليب . . هل لاقوا جزاءهم العادل على ما ارتكبته أيديهم .

(تمثال آمون يتراجع إلى الخلف في حركة نفور واحتجاج).

: (يتكلّم في صوت جليل وقد أغمض عينيه كمن يتلقي وحياً) إن الآلة المعظم يقول لك . . لا تسب الدين . . إن ما تقوله كفر ، فأبوك لا يمكن أن يناله أذى . . إن أباك هو الآلة المعظم آمون نفسه . . إنك من صلب الآلهة . . ودمك آلهي . . وإرادتك مقدّسة . . وروحك خالدة . . ولا قِبَل لقوّة في الأرض أن تؤذيك . . أو تؤذى أباك . لقد منحك آمون المعظم بنوته منذ ميلادك وبسط عليك ظلال رعايته مدى الحياة .

ماساهرتا

(تمثال الآله يومىء برأسه إيماءة الموافقة والسرور والرضى . . والإسكندر بنهال وجهه بالسعادة والفرح . . وحابى يكاد بجن من الغيظ ) .

إن نجوم السعد محتشدة في أبراجها حول اسمك... (تمثال الإله يوميء برأسه إيماءة الموافقة)

مكللة بالنصر حياتك يا بن آمون . . مباركة خطوتك . . مقدسة إرادتك . . نافذة كلمتك . . خالدة آثارك فى العالمين .

(تمثال الآله يوميء إيماعة الموافقة)

الإسكند : (يكاد يجنّ من الفرح) . . . أحقًا ! ؟

(متجها إلى آمون بحب وضراعة) . . . أبي . .

إِلْهِي . . سيّدى . . مولاى . . مليكى . . أتعدنى بأن أكون وارثك على هذه الأرض ؟

(يومىء البيال برأسه موافقاً)

. . وبأن يكون لى ملك الأرض قاطبة . .

(يومىء التتال برأسه موافقاً).

ماساهرتا : (معمضًا عينيه يرقد كأنه يتلق وحيًا) لك أبديّة رع وملك حور . . الأقطار كلها تحت نعليك . . الأرض قاطبة عملكتك . . مبرأ من الخطأ . . محصّن من الأذى . . مطهّر من كل ما هو ممقوت . . أعداؤك أعداء الإله عليهم

النقمة يوم يولدون ويوم يموتون . وأحبابك أحباب الآله عليهم السلام إلى يوم الدين .

(يومىء تمثال آمون موافقاً. يلتفت ماساهرتا إلى حملة ألواح الوصايا) : أكتبوا هذه الكلمات في ألواحكم.

(يعكف حملة الألواح على ألواحهم يكتبون فيها) هذه إرادة الإلّه يمليها عليكم .

(حابي يغلي من الغيظ)

الإسكندر

(راكمًا الآمون) . . إلّهي . . سيّدى . . مولاى . . أبي . . سوف أقيم لك الهياكل في كل مكان . . سوف أجعل لك في كل مدينة محرابًا . . وفي كل أرض معبدًا . . وفي كل قلب تمثالاً . . من أقصى المشرق إلى أقصى المغرب . . سوف يحرق لك البخور على رُبَى الجبال السبعة . سوف تفتخر بابنك الذي من صلبك الإسكندر بن آمون . . سوف أقدم لك من القرابين ما لم يقدّمه أحد . . ألفًا من الثيران البيضاء . . وألفًا من الدواجن . وألفًا من أوانى الزيت . . وألفًا من أباريق النبيذ . . وألفًا من قدور الجعّة . . وألف مكيال من القمع . . وألف تالنتا من الغطر . . وألف تالنتا من العطر . . وألف قطعة من خشب الصندل والعود الجميل الراغة . . سوف أجعل من معبدك كعبة تحبيّ إليها شعوب الراغة . . سوف أجعل من معبدك كعبة تحبيّ إليها شعوب الراغة . . سوف أجعل من معبدك كعبة تحبيّ إليها شعوب

الدنيا . . سوف أجعل الملوك خدمك والأباطرة سدنتك . . أعطني إشارتك . . أفتح لك الدنيا . وأقدمها لك قرباناً .

(يومىء تمثال آمون بإشارة الموافقة . .

يقف الإسكندر ويتلفت حوله ف عزّة وتأله)

آلهى . . إنه ليس حلمًا !!.. إنى أرى الدنيا كلها تدين لى . .

(بعد يده للكاهن فينحى عليها يلثمها)

الإسكندر : رمنعولاً) سيدى الكاهن . . لقد لقيت عندك فوق ماكنت أتمى .

الكاهن : (يركع بين يديه). إن قلبى ملىء بالغبطة لرؤية ابن الآله. الإسكند : إنكم تملأوننى شوقًا. إنكم تشعلون روحى حاسةً. إنكم تدقون الطبول فى قلبى.

(يسير نحو الباب وعيناه تحلمان)

وداعاً كهنة آمون . وداعاً مهبط الوحى . . وداعاً مصر الكريمة . . وداعاً أبتاه .

(بخرج . .

ما يكاد يختنى عن العيون حتى يقفز حابى من مكانه إلى حيث الكاهن الأكبر ماساهرتا ما زال راكعًا).

حابى : (يصرخ) . . ماذا فعلت بحق آمون . . ماذا فعلت (ينهار) أي عار نزل بنا . . ذلك الغازى الطاغية الذي نهب بلادنا

يصبح ابنًا لآمون . . ذلك المقدوني الأفاق الذي اغتصب أرضنا ودنس ثرانا يصبح وارثاً للرب المعظم وابنًا مختارًا . . إرادته مقدّسة . . وأمره مطاع . . أي عار نزل بالمعبد وكهنته .

#### (يقف ماساهرتا ويحدق في وجد حابي)

ماساهرتا : أي عار تتحدّث عنه يا فتي ؟

حابى : (ف شك) أكان وحى آمون هو الذى أراد هذا . . أكانت

كلماته هي التي جعلت من هذا الأفّاق إبنًا إلّهياً ؟

ماساهرتا : بل هي إرادتي . . وكلماتي . . ووحيي .

حابي : (صارخًا) أبتاه .

ماساهرتا : (ق جلال الحكمة) لقد أردت أن أردّ لهذا الشعب المهزوم

كرامته فخلعت عن ذلك المقدوني مقدونيته . . وجعلت منه ابنًا من أبنائنا حتى يرفع كل مصرى رأسه ويقول . . ها هو مصرى يسترد لنا تاجنا الذى سلبه الفرس ويفتح لنا العالم . لقد أردت أن أعيد الروح لجنودنا الذين فقدوا

أرواحهم

حابى : (باكيًا) وتجعل منه ابنًا للإلّه؟

ماساهرتا : لقد جعلت منه ابنًا للإله . لكي أقتله .

حابى : (ف دهشة وتساؤل) لتقتله ؟!

ماساهرتا : (في جلال الحكة) إن مثل هذا الرجل لا يقتله السيف. وإنما

يقتله الغرور . . حينا يدخل فى روعه أنه أصبح مبر<sup>2</sup>ا من الحفطأ . . محصّناً من الأذى . فإنه يبدأ طريق نهايته . وغدًا سوف يفعل به الغرور ما لم يفعله كل المحاربين .

(يطفأ النور تدريجيًّا من المعبد ويضاء النصف الآخر من المسرح خارج المعبد . . واحة سيوة تبدو في رائعة النهار . .

السماء زرقاء صافية إلا من سحب قليلة . كثبان الرمل . والنخيل . . والروابي الخضر منتشرة في كل مكان . . عين ماء أمام المعبد يعسكر حولها الإسكندر وقواده وحرسه . وهم يسكرون ويضحكون ويكرعون كتوسهم في نشوة . . الإسكندر في درعه وزرده وخوذته وحلّته العسكرية اللامعة يتخطر مختالاً أمام خيمته . يجلس أمام الخيمة برديكاس وبارمينو التان من كبار قواد الإسكندر . كانوا من قبل قوادًا في جيش أبيه فيليب . . فيلوتاس ضابط شاب في سلاح الفرسان ابن بارمينو . . كليتوس أخو الإسكندر في الرضاع . . وهيفستيون . . وبطليموس . . ضباط شبان بختلون مراكز هامة في القيادة ومقرّبون من الاسكندى .

هيفستيون : (يرفع كأسه) نخب انتصارنا فى أسوس وصور وصيدا وغزة ومنف . نخب قائدنا العظيم وحبيبنا الإسكندر ابن أسد مقدونياً الهصور . فيليب .

الإسكندر: (مقاطعاً) لم أعد ابنًا لفيليب.

هيفستيون : آه . . (لا يبدو أنه يفهم شيئًا) .

(همهمة من القوّاد ، كلّ منهم يميل على الآخر يستوضحه) .

فيلوتاس : (بميل على كليتوس) . . ماذا يعنى بأنه لم يعد ابنًا لفيليب . .

يبدو أنه شرب أكثر مما ينبغي .

كليتوس : لا يبدو من خطوته أنه سكران .

الإسكنس : أقول لكم إنى من الآن لست ابنًا لفيليب .

(همهمة بين القواد)

بارمينو : ابن من إذن ؟

الإسكناس : ابن آمون . ابن الإله آمون .

فيلوتاس : لقد لعبت برأسه الخمر ما في ذلك شك . . إن خمر هذه

الواحة التي يصنعونها من منقوع البلح تطيح بالرأس.

إنها ملعونة .

الإسكنس : لا تنظروا إلى هكذا كأنكم تنظرون إلى رجل مجنون

أو مخمور فقد عقله . . إنى أقول لكم حقيقة .

بارمينو : إنها وحقّ جوبيتر لحقيقة مدهشة .

الامكندر . ولماذا تدهشون حينا يقال لكم إن الإسكندر ابن الآله

آمون ، ولا تدهشون حينا يقال لكم إن هرقل كان ابنًا

للإله زيوس ؟

بارمينو . إن هرقل كان نصف إله .

الإسكنس : (في بساطة) حسنًا . وأنا نصف إلّه .

فيلوتاس : ملعونة خمر هذه الواحة .

بارمينو : (مخاطباً الإسكنس ومن الذي أبلغك هذه الحقيقة المدهشة ؟

الإسكندر: أمون بنفسه.

#### (همهمة استغراب بين القواد)

الإسكند : وقد وعدنى آمون بملك الأرض قاطبة (بفرح) سيكون لنا ملك الأرض قاطبة . . أليس هذا حدثًا لماذا لا تفرحون . . لماذا تنظرون إلى هكذا في استنكار . . ألا يسرّ ضبّاط مقدونيا أن يكون قائدهم ابن آمون وأن يكون دمه إلهيًّا . . لماذا تنظر إلى هكذا يابارمينو .

بارمينو · أنا لا أفهم . كيف يكون دمك إلهيًّا وأبوك هو فيليب ؟ الإسكنلر . (ق بساطة) كما حدث لهرقل تمامًا . . أتى آمون لأمى الفاضلة أوليمبياس في صورة زوجها وأنجبني .

(همهمة استنكار بين الضباط والقواد).

بارمينو . وبهذا يكون نصفك مصريًّا ونصفك مقدونيًّا . . .

فهمت . . . فهمت . . . ما أذكاك . . . وما ألمع
عقلك . . . لقد خدعت الكاهن بهذا واشتريت منه هذه
الفتوى لتحكم مصر كواحد منها وبذلك تضمن ولاءها
وهدم ثورتها إلى الأبد . . يا لك من قائد محنّك .

(صيحات استحسان وإعجاب من القواد)

الإسكند : (صارحًا) بارمينو . . أتسخر منّى . . أىّ خوافة تتحدّت عنها . . إنها حقيقة . . حقيقة لم أشترها من الكاهن . . ولكن آمون بنفسه هو الذي نطق بها . . الإلّه المعظم آمون هو الذي نطق بها . . الإلّه المعظم آمون هو الذي أولاني رعايته وكشف لي عن أبوته . . وعمّا قليل

سوف يخرج الكهنة حاملين ألواحهم . . ويقرأون عليكم كلمات آمون . . إنه ليس مزاحًا . . إنها حقيقة للتاريخ . . أبن كاليستين ليكتبها فى أوراقه . . أبن الشاعر أجيس ليترنّم بها . . أبن الفيلسوف أناكسارخوس ليتأملها . . أبن هم جميعًا . . أبن ذهبوا . . ؟

هيفستيون : إنهم في خيمتهم .

الإمكندر: ادعهم للحضور حالاً.

(يذهب هيفستيون للعوتهم وما يلبث أن يعود الأربعة إلى مجلس القائد وهم يتهامسون ويميل بعضهم على بعض) .

: (في خيث . يعرف دافعًا كيف يكسب رضا قالده) في الحق إن هذا النبأ ليس جديدًا على . . لقد كنت دائمًا أشعر بأن هناك شيئًا ما غير بشريّ في قائدنا . . قوة غير بشرية . . إرادة غير بشرية . . حظًّا فوق حظوظ البشر . . بصيرة لا يؤتى مثلها إلا من كان إلهًا . . إن من كان يراه وهو يقتحم حصن غزّة المنيع وقد انكشف صدره لرماة السهام وأصبح هدفًا لألوف الجند ليدهش كيف استطاع أن يتفادى الموت . . وأنا لا أعجب حينا أسمع الآن أن آمون المعظم كان يبسط عليه ظلّ رعايته وأبوته . . بل إنه ليفسر لي كثيرًا ممًا غمض على .

فيلوتاس : (هامسًا لأبيه بارمينو) لقد عرف بطليموس بن لاجوس كيف

بطليموس

يكسب رضا الإله.

بطليموس : نخب ابن آمون . . الآله الذي شاء حظّنا السعيد أن يتولآنا

قائداً وراعيًا وحاميًا.. نخب الإسكندر.. حبيب

مقدونيا . . وحبيب مصر .

الامكند : (مسروراً بالإطراء) نخب بطليموس الشجاع.

أنا كسارخوس: (الفيلسوف الذي يعرف كيف يطوق على بطليموس في عَلَقه) حدس

بطليموس هذه الحقيقة وخمنها تخمينًا . . أمّا أنا فكنت أعلمها علم اليقين . إن أفلاطون علّمنا في جمهوريته أن انسجام العقل والروح والقلب لا يؤتى إلا للآلهة . .

وقائدنا كان دائمًا مثال الروح المتآلفة المنسجمة.

الإسكندر : (مسروراً) نخب فيلسوفنا الكبير أناكسارخوس.

كاليستين : من أين أتيت بهذا الافتراء على أفلاطون أيها المنافق؟

أناكسار عوس : من هذا ؟؟ .. وماذا تعرف أنت عن الفلاسفة ؟

كاليسين : أعرف بما يكني لاكتشاف تلفيقك .

الاسكندر : (مضايقاً يزجر الاثنين بشدّة) كفًا عن هذا الجدل . إني

لا أحب الجدل.

بارمينو : (ف شاتة) إنما أراد أناكسارخوس أن يدخل السرور على

قلب قائده.

الإسكند : يبدو أن هذه المسألة لا تسرّك يا بارمينو.

بارمينو : وهل يسرّنى أن يتبرّأ الإسكندر من أبيه قائد مقدونيا العظيم

وباعثها من العدم لينتمى لذلك الآمون المصرى اَلّذى لا نعرف له نسبًا فى الآلهة .

الإسكندر : أتسبّ الآلهة يابارمينو؟

بارمینو : عفوًا سیدی . . ولکن حبّی لبلادی ملأ علی قلبی ولم ینرك مكانًا لشیء سواها .

أناكسارخوس : وهل يضيرك يابارمينو أن يوسع الإسكندر من رقعة بلادك فيضم لها بلادًا جديدة . . ويضم لألهتك إلها جديدًا . . لماذا لا تقول إننا كسبنا إلها جديدًا .

بطليموس : (يعرف وقته) نخب الإله الجديد.

. . نخب آمون . . وابن آمون . .

هيفستيون : (حبيب الإسكندر) نخب الآله الجديد . . نخب آمون . . وابن آمون . .

الإسكنلر : برديكاس . . أين صوتك . . إنى لا أسمعك . . لماذا أنت صامت ؟

بردیکاس : (العاقل، الذی یفضل الصمت دانماً الانمان) عذراً
یا سیدی . ولکنی لا أجید فنون الکلام . . ولا درایة لی
بعلم الآلهة . . ولا بالفلسفة . . وإنما أنا محارب . . مكانی
ساحة القتال .

الاسكند : ليت كلّ فرسان مقدونيا مثلث . . إذن لوفّرنا على أنفسنا الوقت الذي نضيعه في الهذر .

كاليستين : حقًّا ليتنا نوفّر على أنفسنا الوقت الذى نضيعه فى الهذر .
(الإسكندر بلتقط المعنى الذى يهدف إليه . ينظر إليه فى غيظ ولا يتكلم .

يظهر كاهن على باب معبد آمون بحمل ألواح الوصايا . عشى متجهاً الى حيث بجلس الإسكندر ينظر في عزّة وكبرياء وتألّه إلى قوّاده) .

الكاهن : (يسط الألواح أمامه) آمون المعظم يبلغك التحية ويودعك وحيه ورسالته.

الإسكندر . (ف زهو) اقرأ . اقرأ ما أوصى به آمون المعظم .

الكاهن : (يقرأ من الألواح) :

مكلّلة بالنصر حياتك يابن آمون . . مباركة خطوتك . . مقدسة إرادتك . . نافذة كلمتك . . خالدة آثارك فى العالمين . . بجوم السعد محتشدة فى أبراجها حول اسمك . . لك أبديّة رع وملك حور . . الأقطار كلّها تحت نعليك . . الأرض قاطبة مملكتك . . مبرأ من الخطأ . . محصّن من الأذى . . مطهّر من كل ما هو ممقوت . . أعداؤك أعداء الإله عليهم النقمة يوم يولدون ويوم يموتون وأحبابك أحباب الإله عليهم السلام إلى يوم الدين .

الإسكندر : (بختال طربًا . ينزع كيسًا من منطقته ويلقى به إلى الكاهن) لك هذا الكيس من الذهب أيها الكاهن . . اذهب وبلغ تحياتى إلى كاهنك الأكبر.

(يلتقط الكاهن الكيس ويعود إلى المعبد . .

الإسكندر بحضن الألواح كأنه بحضن كثرًا . . ينظر ف زهو إلى قواده) .

أسمعتم ما قاله الآله . . لى أبدية رع وملك حور . . الأقطار كلها تحت نعلى . . الأرض قاطبة مملكتى . . مبرأ من الحفا . . محصن من الأذى . . مطهر من كل ما هو مقوت . أعدائى أعداء الآله . . وأحبابى أحباب الآله . (يناول كاليستين الألواح) خذ ياكاليستين هذا الكنز . . احفظه عندك . . أبلغه للدنيا كلها لتقرأه . . . إنه أنفس من كل التواريخ التى نكتبها .

(كاليستين يتناول الألواح . . وعلى وجهه اشمئزاز لا يستطيع المفاءه) .

الإسكندر : (يأمركاليستين) اقرأها .

كاليستين : (فى تأقف) ثانية . . أقسم لك لقد حفظتها عن ظهر قلب . . وأستطيع أن أستظهرها وأنا مغمض العينين .

الإسكند : (مسروراً) حسنًا . . حسنًا . .

بارمينو : (ساخرًا) كان يجب أن يوقع الآله بإمضائه الكريم على هذه الرخصة الآلهية .

الإسكندر : (صارخًا في غضب) بارمينو. . أتسخر من الآلهة ؟

بارمينو : بل أردت أن أضمن لهذه الوثيقة التاريخية نسبتها الإلهية .

الإسكندر: أتشك في نسبتها الإلهية ؟

بارمینو : بل أشك فی سلامة عقلی . . وفی سلامة عقل قائدی الذی صدّقها .

(فى نوبة غضب يهجم الإسكندر على بارمينو ويصفحه وهو يصرخ . . يهب ابن بارمينو الضابط فيلوتاس مدافعًا عن أبيه . . ولكن بارمينو عمد من أن يرفع يده فى وجه الإسكندر . . ويقول برقة محاولاً أن يخف من حدة الموقف) :

بارمينو : عفوًا يا سيدى سامحنى . . إنى ما قصدت الإهانة . . وإنما هو ميلى إلى الهذر المقدونى . . ذلك المزاج الذى يتمكن منى فى ساعات الفراغ . . والذنب ذنب الفراغ الذى طال با فى مصر . . ولا حروب . . ولا نزال . . ونحن جنود لا قبل لنا بالحياة الرخية .

الإمكند : وهذا الولد الوقع ؟

بارمينو

ولدى فيلوتاس. إنى أعرف ولدى جيّدًا.. وأعرف قلبه .. أقسم لقد هب ليقتلنى أنا .. إنه يحبّك أكثر ممّا يحبّنى .. إنه يعبدك .. وكلّنا نعبدك .. وهل هناك فى مقدونيا كلّها .. بل وفى الدنيا .. من لا يعبد الإسكندر القائد المظفر ابن الإلّه.

(الإمكندر يتم ابتماعة صغراء)

هيفستيون : (عمولاً أن يعيّر الجق لنشرب . . لنمرح . . لنحتفل . . إن مثل هذه الوجوه العابسة في ذلك اليوم السعيد إهانة لا تغتفر للإله ديونيسيوس . . إلّه المرح والنشوة والرقص والخمر . . اشربوا جميعاً (يدير القداح) . .

. . اشربوا

اشرب ياكليتوس (يناوله قدمًا) مالك عابس الوجه هكذا كغراب مقدونى فقأوا له عينه . . ألا تملؤك النشوة لأن قائدك الإسكندر وأخاك في الرضاع قد أنجبه إلّه مصر المعظم آمون ؟

كليتوس : (محاولاً أن يبتسم) حقًّا إنه لأمر مدهش . إنه يعطيني الأمل في أن ألحق بالشجرة الإلهية . . في يوم ما . . أليس كذلك ؟

الامكند : لاشىء يستحيل أمام الشجعان . . إن جنّات الآلهة تغزوها السيوف الباترة .

كليتوس : (ساخرًا) حسنًا . . لآمل من الآن فى أن أكون ابن عم الإله . . أو ابن خاله .

الضباط: (ف تهريج) فلنشرب نخب ابن عم الإله..

الإسكندر : (مغيظًا) ما هذا الهذر السخيف.. ما هذه البلاهة ياكليتوس؟

كليتوس : (هامسًا لنفسه على جانب من المسرح) لا أدرى بحقّ جوبيتر من منّا هو الأبله الإلّه أم ابن عمه .

هیفستیون : (محاولاً تغییر الجق وهذه الکأس نخب المهذار الحمار . . سات

كليتوس .

الضباط : (بين الضحك والتصفيق) نخب المهذار.. الحمار..

كليتوس .

كليتوس : (ينحق للمعلقين في سخرية) شكرًا . . شكرًا على تحيتكم الرقيقة . . إن لقب الحار على أى حال لن يحرمني من نسبى الإلهي . . فهم هنا في هذه البلاد يعبدون العجل آيس . . ومن يدرى ربّما كان للحار مستقبل .

الإسكندر: (ثاقرأ) أتسب آلهة البلاد ياكليتوس؟

كليتوس : عفوًا يا سيدى . . إذا كنت قد أهنت الآلهة فإنى مستعد اللاعتذار للعجل آبيس شخصيًّا . . إن كرامة العجل على عينى وعلى رأسى .

(ضحك وتهليل وتصفيق)

الإسكندر : (ثاثراً) كليتوس.

كليتوس : (يركع أمام الإمكندر وهو يتطوّح مخمورًا) سامحنى يا سيدى . . سامح جنديًّا أحمق أدارت الخمر رأسه .

(ضحكات مكتومة . . ابتسامات . . غمزات . . لمزات . . الإسكندر

نفسه يغالب الابتسام في غيظ).

هيفستيون : سنعرف كيف نجعلك تفيق أيها الجندى الأحمق .

(بهجم عليه ويضربه على مؤخرته مازحًا . . يتكاثر عليه الجنود

ويضربونه علقة على مؤخرته.

ضحك . . وتهليل . . وتهريج . . وهتاف . . وصفير ،

الإسكند : (يشير إليهم أن يكفوا) تكفيني هذه العلقة قربانًا .

(ضحك ونهليل . . . )

هيفستيون : مرحى . . محيا الخمر . . يحيا الشعر . . يحيا الشعر . . يحيا القائد . . يحيا الرائد . . أين أجيس . . أين الشاعر ماذا عندك أيها الشاعر لتحيى هذه المناسبة السعيدة . . ماذا عندك للإسكندر ؟

أجيس : (يهب واقفاً وهو يتطوّح من الحمر ليتلو شعره أمام الإسكندر . وهو

ينحق له . . ) :

شيه الإنسان مؤلّه المكان مقدّس المعانى مقدّس المعانى كلّ الدنا عبيده على مدى الزمان ألهنا المقدونى ابن آمون

(يركع ويقبل الأرض.. بين يديد.. تصفيق حادً.. تصفير.. هتاف...) الضباط : (يهتفون وفي أيديهم الأقداح) :

مرحی ٠٠ مرحی ٠٠

يحيا الشاعر.. يحيا الساحر

يحيا القائد . . يحيا الرائد

المقدوني . . ابن آمون

إلهنا . . حبيبنا . .

كاليت : (على جانب من المسرح يهمس فى اشمئزاز) صفّقت الجوقة للمنتصر.. ضاعت الحقيقة.. الويل لنا.. ضعنا . جميعًا.. ضعنا .

(ستار)

### الفضالكث في

(في ملينة سمرقند . . .

جيش الإسكندر الذي زحف من مصر شرقًا إلى دجلة والفرات وهزم القرس وأسقط بابل وأوغل شرقًا إلى أفغانستان يعسكر الآن ف سحرقند . والستار يزاح عن منظر وابحة باذخة في قصر سحرقند . مواقد طويلة مصطفّة في قاعة الولائم بالقصر . أعمدة القاعة وسقفها وجدرانها منقوشة على الطراز الفارسي .. شمعدانات من الذهب . . البذخ الفارسي يترك أثره في كل مكان . المواقد مكدّسة بالفاكهة واللحم وصنوف الطعام . والخمر تسيل أنهاراً أمام المدعوين . . القواد جميعهم في بزاتهم العسكرية . وفي خوذاتهم اللامعة بكرعون الخمر ويضحكون في ابتذال بدل على أنهم شربوا أكثر مما ينبغي . الاسكندر في مكان الشرف وعل جانبه صديقه المقرب هيفستيون الإسكندر في مكان الشرف وعل جانبه صديقه المقرب هيفستيون وقائده برديكاس . وبطليموس — أناكسارخوس — أجيس — كليتوس — كاليستين . يجلسون على التوالي حول المائدة . ضباط كيتون مجهولون لا نعرفهم .

جوار أخريات لا تعرف أماؤهن يتثقلن بين الموائد يسقين المدعوين الحمر ويداعبهم . المتظر يوحى بساعة ترف واستمتاع . . خمر . . وطعام . . ونساء . . واسترخاء بعد المعركة ) .

هیفستیون : (برفع کاسه) نخب انتصاراتنا المدویة فی کل مکان فی آسیا

الصغرى . . وسوريا . . ومصر . . وفارس .

بطليموس : نخب بطلنا الجبار الذي دكّ عرش بابل وأسقط إمبراطورية

دارا .

أناكسار حوس : نخب ابن آمون الذي لا يهزم.

بطليموس : نخب هرقل .

تيبيرا : (تعبث في شعوه بدلال) بل هرقل لا يذكر إلى جوار

الاسكندر . . إن هرقل إلى جانب الاسكندر ليس سوى

طفل يحبو ويلعب بعجلة حربية . . طفل يلعب بدمية (إلى

الإسكندر) أليس كذلك يا حبوبي .

الإسكند : (يضحك وهو سكران نشوان) تماماً . . تماماً يا فاتنتى . لو جاء

هرقل الآن ينافسنا لكان أشبه بطفل يلعب بعجلة حربية .

تبيرا : (تناوله الكأمي) اشرب يا حبوبي اشرب واسقني من

شفتيك . . أريد أن أسكر هذه الليلة لألاعبك أنا الأخرى

بسهامي الحربية . . وأبارزك . . وأنازلك .

الإمكندر: (سكران .. يعدها في اشمئزان أنا لا أنازل النساء . . النساء

صغيرات تافهات يشعرنني بالملل . . أنا أريد جبلاً شامخًا

أنازله . . عدوًا عظيمًا أسحقه . وأنتصر عليه .

تيبرا : حبوبى . . إنى أقدم لك ما هو أعظم من كل الانتصارات . أقدم لك حبّى . جنة الجنان الوارفة بين فراعى .

الإسكند : (يعدها) أوف . . إنها سجن . . تلك الجنة سجن . فراعاك يسجنانني . أريد الهواء الطلق . أريد الحلاء . . أريد المواء الطلق . أريد الحلاء . . أريد أن أحلق بجناحي إلى الأراضي البعيدة .

تيبرا : وأنا يا حبوبي .

الإسكند : (يزوم بهمه) أنت محطّة . أتزوّد فيها بلقمة . . أستى الحيل . . ثم أنطلق من جديد .

تيبرا : (تشير إلى الجوارى اللائي تجمعن حوله في تلك اللحظة بداعبته ويصغين إلى كلامه) .

يبدو أنك تتوقف عند محطات عديدة.

كليتوس : (ساعوًا) إنها عادة حسنة تعلمها من ملوك فارس.

الإسكتد : إنها عادة مفيدة أن يتزوج الرجل عشراً . . عشرين . . مائة امرأة . . إن أي امرأة كالأخرى .

ولم لا . . سأتزوج مائة زوجة . . سأتزوج ألف زوجة .

جارية فارسية : (تصرخ في إغراء وتحيطه بلراعيه) بالك من فارس عظيم . . إلى هذه الدرجة تحبّ النساء ؟

الإسكندر : (يعدها) لا . أنت مخطئة (في عنف) أنا لا أحب

النساء . . أنا أحب الحرب . . أحب الجيش سوف أتزوج ألف امرأة لأنجب جيشًا أحارب به .

تيبرا : (تتثبت به وتقبل جيهه في عبادة) سوف تكون لى وحدى . . سوف أغنيك عن كل النساء .

الاسكند : (بيعدها في رفق) لا شيء يغنيني عن شيء . . أنا أريد كل شيء . أريد الدنيا . أريد كل الرجال . . وكل النساء لأصنع من الكل جيشًا . . أحارب به الآلهة . . لأخضع الآلهة . . فلا يكون لها صوت إلى جوارى (بصرخ وهو عنهور) لا أريد صوتًا إلى جوارى .

تبيرا : (تقبّله في جبينه) حتى ولا صوتى ؟

الإسكنس . حتى ولا صوتك .

تبیرا : یا حبیبی . . یا ساحری . . یا بطلی . . یا آلهی . . دعنی أقبلك فی فلک (تعاول أن تقبله فی فله)

الإمكندر : (يعدها عن الله ويعطيها يده) لا . . لا . . قبّل هذه كفاية . (تقبّل يده) .

الإسكناس : (يتلقّت بين الموجودين ثم يصرخ):

الشاعر.. ؟ ؟ . . أين الشاعر (ينادى) أجيس أيها الأبله . . لماذا لا تغنى لنسيدك ؟

أجيس : (يرفع كأسه ريسكبه في جوفه ويقوم يترنح) :

إَلَهِنا . . ربنا

باعثنا من الفنا تعویدة انتصارنا أقدارنا فی كفه

وسيفه . .

يبعثرنا . هاهنا

وها هنا . .

الإسكند : أيها الأبله . . هذا ليس بشعر . إنه تقرير حقيقة ، ما رأيك أيها الفيلسوف يا من تحترف صناعة الحقيقة في هذه الحقيقة التي يقولها الشاعر ؟

أناكسارخوس : رأيى أن أجيس شاعر تعس سيىء الحظ لأنه حاول أن يصف الإسكندر بخياله . . ولا أحد يستطيع أن يصل إلى ( الإسكندر فوق الخيال وفوق الخيال وفوق العقل . . الإسكندر فكرة إلهية لا نهائية . . الخيال والشعر والجال والكمال والمثل الأعلى ينتهى عنده ولا يصل إليه . العقل يتلمّسه ولا يدركه ولا يفهمه . . إنه المعجزة بذاتها .

الإسكندر : (يتابعه في طرب وسرور) إيه . . بالضبط . أيها الفيلسوف العظيم . . لقد وصلت أخيرًا إلى الحقيقة بدون مصباح ديوجين .

بطليموس : (لا تفوته فرصة تملق) إن جثة دارا إمبراطور الفرس حيث

ترقد تحت التراب تعرف عن الإسكندر أكثر مما نعرف نحن الأحياء جميعاً . . تعرف أنه القدر ذاته ، حيث يمشى تتغير مصائر الدنيا . . ويتغير التاريخ . . وتموت أم . . ويموت ملوك . . ويبعث ملوك . . ويبعث ملوك . . وابن الآلهة . . فلا أحد يكون ملك الملوك . . وابن الآلهة . . فلا أحد يكون ملكا . . وإنما الكل رعية . . والكل عبيد . . والكل عبيد . . والكل عبيد . . والكل عبيد . .

برديكاس : (يرفع كأسه) نخب ملك الملوك . وسليل الآلهة .
(تتقارع الكتوس . وتدوى المتافات المحمورة)
نخب ملك الملوك . . نخب سليل الآلهة .

(كليتوس يبدو عليه الاشمئزاز طول الوقت من هذا التملّق . . وهو بحاول أن يكبت غيظه ولكن وجهه يشف عن ألمه المكبوت . . كاليستين هو الآخر يشاركه الغيظ ولا بجد كلاماً يقوله .)

الإسكند : أيها المؤرخ المأفون . . لماذا تبدو عابسًا هكذا كحفًارى القبور . . لماذا لا تحتفل معنا ؟

كاليستين : (يرفع كأسه في إحواج) نخب بطلنا المغوار الذي أعاد أمجاد فيليب العظيم .

بطليموس : (عصبًا) ما هذا السخف الذي تنطق به ، من هو فيليب هذا . . وأيّ أمجاد كانت لفيليب . وهل يذكر الصعاليك حينا يذكر الملوك .

الإسكندر : (ق غضب) نعم . . من هو فيليب . . وأيّ أمجادكانت له .

كاليستين : مجده الأول أنه أنجبك .

الإسكندر : (في استنكار) أنجبني ؟!!.. أنسيت من الذي أنجبني . .

هذا كفر.

كاليستين : (في اشمئزاز) آه . . تذكّرت . . أغفر لي هفوتي . . يبدو

أني سكرت .

الإسكند : (صارعًا) إن فيليب هذا الذى تتشدّق ببطولاته كان يكسب حروبه بسيني أنا .

كاليستين : عفوًا يا سيدى . . ولكن فيليب حينا كان يكسب هذه البطولات كنت أنت أصغر من أن تحمل سيفًا . . لقد صنع لمقدونيا مجدها وأنت ما زلت طفلاً في المهد وصبيًا تلعب مع أقرانك . . وتتعلّم دروسك على يد معلّمنا أرسطو .

الإسكند : (في غفب) إلى الجحيم أنت وأرسطو . لا أحد علّمنى شيئًا . . لو أننى سرت على منطق أرسطو لأصبحت مأفونًا مترددًا مثلك (بحثق حسامه ويلق به في وجه المعتوين) لا أحد علّم هذا السيف كيف يقطع الرقاب . . ولوكان لهذا السيف عقل أرسطو لما وجد الشجاعة ليقطع رقبة واحدة ولعاش مشلولاً في جراب المنطق . . ولكنه عرف كيف

يريد دون أن يفكر. وكيف يمضى بإرادته وحدها ليفتح الدنيا .

كاليستين : وكانت هذه غلطته الكبرى .

الإسكندر : (تغوته اللمحة التي أرادها كاليستين) ماذا تقول ؟

كاليستين : لا شيء .

الإسكندر: أتكذبني!

كاليسين : وهل أجرؤ ؟ ! . . وهل أجرؤ على تكذيب سيدى . . وهل

يجدى أن أكذب التاريخ ؟

الإسكندر . : (مسرورًا) حسناً . حسناً . . يسرّني أخيراً أنك اكتشفت أن

التاريخ ليس ما تكتبه . . ولكن ما أفعله . . لنشرب نخب هذا التطور الخطير . . (يشرب كأسه دفعة واحدة) أما فيليب يطلك المحبوب الذي تتحسّر على بطولاته فاسأل عنه معركة

كيروينا حينًا كنت طفلاً كما تقول . . وسيقولون لك إن

ذلك الطفل هو الذي كسب لأبيه المعركة.

بطليموس : إنى لن أنسى تلك المعركة أبدًا . . لقد كنت فيها شجاعًا

١' درجة أثارت حسد أبيك.

الإسكندر : لقدكان يكره أن يرانى منتصراً . . إنه لم يكن

. . لقد كان غريمي .

هيفستيون ربت فرقة كاملة وحدك. وطاردتها. وحملت ففرّت بمعسكرها وتفرّقت في الغابات كالأرانب. الإسكند : ثم عاد فيليب بعد ذلك ليحمل على الأعناق على أنه القائد المنقذ . . وليكتب عنه المؤرخ كاليستين فى أوراقه أنه بطل مقدونيا المغوار الذى كسب كيرونيا . . ما أكثر الأكاذيب التي يدسها هؤلاء المؤرّخون على التاريخ .

كليتوس : (في موارة) حقًا ما أكثر الأكاذيب التي ندسها على التاريخ المسكين البرىء منّا جميعًا . . بالأمس كان فيليب عظيمًا . . كان فخار مقدونيًا وباعث نهضتها وبطلها المغوار . . وكان الشعراء يتغنّون باسمه . . واليوم هو صعلوك لا يجب أن يذكر حيث يذكر الملوك .

الإسكنس : يبدو أن هذا الكلام لا يعجبك .

كليتوس : (الذي لم يستطع أن يكظم غيظه أكثر من هذا يهبّ واقفًا ويصيح في وجه الإسكندر) :

نعم إنه لا يعجبنى . . وأكثر . . وأكثر . . إنه يبدو مزرياً بى وبك . . وبكل من يقوله ويردّده .

الامكند : (يضرب المائدة بغضب فتطاير الأكواب ويهب صارحًا) : كيف تجرؤ . (يختق الكلام في حلقه وقد فوجيء لأول موة بمن يواجهه ويعارضه بكل هذه الشدة).

. . كيف تجرؤ! .

كليتوس : لم أعد أستطيع السكوت على كل هذا الكذب والنفاق والتضليل . . هؤلاء الذين يشيدون بك ويحقرون من شأن

فيليب ويهيلون عليه السباب ويخفضونه لترتفع أنت . . هم أنفسهم الذين سوف يحقرونك ويهيلون عليك السباب حينا يجدون من هو أقوى منك .

الإسكند : أقوى . منى ؟! وهل هناك (في دهشة استنكار) من هو أقوى منى ؟ منى . . وهل سيوجد من هو أقوى منى ؟

(صبحات استنكار من الجميع)

برديكاس : كليتوس . . هل جننت ؟

هيفسيون : هل فقدت عقلك ؟

بطليموس : ما هذا الكلام الذي تقوله ؟

كاليستين : (في إشفاق) كليتوس . .

کلیتوس : نعم سیوجد من هو أقوی منك . . سینجب آمون أبناء

آخرين. فلا عمل للكهنة سوى ذلك.

الإسكندر : (لا يصدق أذنيه) كليتوس.

الله الله الله الله الم المتحافظة الفتوحات بآمون وإنما بحيث فيليب الذي تحتقره . . وبولاء قواده الذين تقتلهم الواحد بعد الآخر لأنهم يعارضونك . . قتلت بارمينو غدراً واغتيالاً في ميديا وهو عجوز في السبعين ونسيت ماضيه وتاريخه . . ولم يغتفر لك هذا الماضي أنه عارضك وأنكر ألوهيتك . . وقتلت ابنه فيلوتاس بعد أن عذبته عذاباً رهيباً ولفقت له مؤامرة هو برىء منها . . لأنه لم يعترف

كليتوس

بأبيك المزعوم آمون .

الامكندر : (صارعًا) كليتوس.

كليتوس

(يقفز من كرسيه وينتزع سيفه ويجرى هاجمًا على كليتوس ولكن قواده يهلئون من ثالرته وينتزعون منه السيف).

برديكاس : اهدأ قليلاً . . لا تدع الغضب يتملّكك .

بطليموس : إنه مجنون . . لعبت الخمر برأسه .

هيفستيون : وهل تقتل أخاك . إنه أخوك .

الامكند : (صارعًا) إنه لا يستحق الحياة . دعونى . دعونى (يحاول أن يتملّص من قبضتهم) ماذا بتى لى من نفوذى عليكم (يصرخ في عضب) ها أنا ذا مشلول . . مقيّد . . سجين أذرعكم . . ليس لى من صفة القائد إلاّ اسمه . . هذه خيانة . . خمانة

(بعض الضباط يلتفون حول كليتوس ويحاولون إخراجه من القاعة . . ولكنه يقاومهم بشكة)

: ربعرخ) إذا كنت قد نسبت كلّ شيء أيها الآله المعظم. تذكر هذه الذراع. هذه الذراع التي تذكر هذه الذراع. هذه الذراع التي أنقذت حياتك في معركة غرنيقا (يشاور على فراعه الجني) إن الشجاعة ليست في مواجهة الموت في ساحات القتال وحدها . ولكنها في مواجهة الحقيقة . حاول أن تواجه حقيقتك . حاول أن تصغي إلى كلمة الذين يجبونك إذا

كنت تريد أن تدعو أحراراً إلى مائدتك وإلاّ فاحرص من الليلة على دعوة العبيد والخدم وحدهم .

(حالة ذهول ووجوم وهمس من الموجودين . . مزيج من الاستنكار والراحة لأن هذا النقد العنيف يقال أخيراً . وبكل هذه الحرأة وإشفاق من التتائج . حالة فوضى فى القاعة . . هناك فرقتان كل فرقة نحاول تهدئة طوف من أطراف المعركة) .

(قواده يخلون سبيله خوفًا من النتائج فيقفز إلى غربمه وينتزع السيف مس أحد الضباط ويطعن به كليتوس طعنةً قاتلةً . وهو يصرخ ) .

اذهب حيث تلتقي بفيليب وبارمينو.

كليتوس (يخرّ مضرجًا بدمه وهو يتممّ):

لقد انتصرتُ على الإله . . لقد قلتُ الحقيقة .

(الموجودون في حالة ذعر يخفون وجوههم من بشاعة المنظر... بهدأ الإسكندر فجأة بعد اغتيال كليتوس.. ويشحب وجهه وتتحوّل عاطفته فجأة إلى نقيضها فيشمله شعور طاغ بالندم الموجودون يقترب كلّ مهم من كليتوس وينحى على جثته تم يمضى في حدد.

يتسلّلون الواحد بعد الآخر خارجين من القاعة . . ويبقى الإسكندر وحيدًا مع ضحيته) .

الإسكندر : (بمسح عينيه وينظر حوله غير مصدّق . ينحى على كليتوس ويهتف

#### بصوت معول):

كليتوس . . أخى . . هذا مستحيل .

(يصرخ بصوت باك مجنون) كليتوس..

(يتظر في الفراغ حوله) كليتوس . . أين أنت !

كليتوس (بنهار باكيًا على الجده)

. أجبنى . قل إنك ما زلت حيًّا . قل إنى لم أقتلك . قل إنه كان كابوسًا وإننا كلينا مخموران . . هذه الدماء الطاهرة . . لست أنا الذى أرقتها . . هذه جريمة بشعة . مستحيل أن أقتل ذلك الذى أنقذنى ومنحنى الحياة . . هذا نكران للجميل لا تغتفره الآلهة .

## (بحثر على وجهد تراب الأرض وينشج كالأطفال)

لا. إنى أكذب على نفسى. , أخدع نفسى. لا . إنى أكذب على نفسى . لقد قتلته . ما أنا إلا قاتل جبان ناكر للجميل .

سفاح لا يستحق أن يعيش..

إن روحى سوف تكتوى بجحيم الندم . . سوف أتعذّب مدى الحياة . . لن أعرف للنوم طعمًا بعد الآن . . لن أعرف للنوم طعمًا بعد الآن . . لن أعرف للمكينة طعمًا .

سوف تطاردنى ربات الانتقام.

لا أمل لى . (يكي ويتثنج)

لا أمل لى .

لقد فقدت عقلى . . أعانى غضبى . . وجعل منى حيوانًا وأدنى من الحيوان .

(يتفجر في عويل مفجع . . ويرتمى على الأرض . . ويخبط رأسه في الأرض ويطوّى . . ويصبح كأنه في قبضة جلاّد يسوطه ويعذّبه)

الرحمة . . الرحمة . . الأفاعى تلتف حول عنق . . إنى أموت . . الدنيا تظلم من حولى (تخفت أنولو المسرح) أفاعى الانتقام تعتصر قلبى . . تخنق روحى . . الرحمة كليتوس . . مد لى يديك . . أنقذنى . . مد لى الذراع التى أنقذتنى لتنقذنى مرة أخرى .

لم تعد ذراعك تنبض بالحياة . . شلّها الموت . لقد قتلتك . ما أنا إلاّ قاتل أثيم . قاتل لا يستحقّ الرحمة . (يتفجر في العويل مرّة أخرى . . ويحثو النراب على وجهه ويتلوى . . تدخل تيبرا

يلمح الربها الأبيض من بعيد فيصرخ):

- من ؟!.. من هناك؟!

تيبرا : (قبل عليه ف حنان) :

إنها أنا تيبيرا يا مولاى . . جاريتك . . وحبيبتك .

الإسكند : لم يعد لى حبيب بعد الآن . . الكلّ أصبح يكرهنى حتى نفسى . نفسى أصبحت تكره نفسى . . تمقت نفسى . أصبحت ألد أعدائى . . لم يعد لى أمل فى راحة أو سكينة .

تيبرا : (تركع بجواره وتمسح رأسه) :

مولاى . . مثل هذه الأحزان . . ليست حقيقة بالآلهة . . ان الآلهة لا تحزن .

الإسكندر : لقد ارتكبت جرمًا شنيعًا يا تيبيرا . لقد أخطأت .

تيبرا: إن الآلهة لا تخطىء.

الإمكنس : وهذه الشرور التي ارتكبتها ؟؟

تيبيرا : إنها شرور واجبة وقد نزلت بمن يستحقها . . إن الأرض مليئة بصرخات العذاب . . والآلهة تنزل العذاب بالبشر .

ولا تحزن . . وأنت إلّه .

الإسكندر: الندم يخنقني.

تيبرا : إنه جسدك البشرى يخنق طبيعتك الإلهية . انفض عنك

هذا الضعف البشرى.

الإمكتبر: لا أستطيع أن أنسى دمه الطاهر.. هذا اللون الأحمر

كجهنم يعشى بصرى.

يبيرا : ادفن أحزانك في صدري أنا . . أستودع عذابك قلبي فأنا

بشريّة خُلفتُ لأتعذّب . . تعال يا حبيبي .

#### (تأخذه على صدرها)

يا أقوى من كل الأقوياء . . يا أقسى من كل القساة . وأعنى من كل العتاة . . عد إلى قسوتك وعتوك وجبروتك . . عُد إلى شموخك . . لقد خُلقت لتعذّب

الناس بهذا الشموخ . . ليس مثلث من يندم . . دع الندم لنا نحن البشر . . إننا نحتمى بقوّتك وجبروتك وشموخك . . ونلوذ بك من ضعفنا . . فلا تضعف . إن ضعفت هلكنا جميعًا . . هلكنا جميعًا .

(يدخل برديكاس وهيفستيون وبطليموس . . وهم يتسارّون كلاماً بالهمس وحينا يقتربون . . نسمع همسهم ) :

برديكاس : لا بدّ أن نفعل شيئًا .

هیفستیون : لو أنه استمرّ علی هذا البكاء فإن الجیش سوف یثور . . سوف یفقد ثقته به وینشقّ علیه . .

بطليموس : وحولنا أعداء يترصدون هذه اللحظة لينقضوا علينا . وتكون النهاية أن نتدلّى جميعًا من أعواد المشانق؟

بردیکاس : لابد أن نفعل شیئاً . . لا یجدر بنا أن نبتی علی هذه الحالة .

بطليموس : اتركوا الأمر لى .

(يقترب من الإسكنس ويؤدّى التحية):

مولاى . . إن الجيش مجتمع في الخارج .

الإسكندر : (في فزع) الجيش ؟؟!

بطليموس . وقد صدر قرار بالإجماع بإدانة المجرم الأثيم كليتوس وبعدالة مقتله . . وبإلقاء جثته فى العراء عقابًا على خيانته وتطاوله على القائد . الإسكندر : (ف دهشة) . . ولكن . .

بطليموس : إن الجيش يقدّر حزنك على صديقك . . ولكنه لا يملك

إلاَّ الحَضوع للاعتبارات العسكرية العليا.. وهي اعتبارات مقدَّمة دائمًا على العاطفة الشخصيَّة.

الإسكندر : ولكن لابد من دفنه .

بطليموس : لا يحقّ لك أن تطلب هذا الطلب . . فإنه يكون منافيًا

لكل الشرائع . . أن يدفن خائن .

الإسكندر : (في ذهول . يكاد لا يصدّق) . . خائن ؟! . . أيقولون في

الجيش إنه خائن ؟!

بطليموس : نعم يا مولاى . . وإنهم ليحمدون لك نافذ بصيرتك

وحكيم تدبيرك بقتله . . وإنقاذ الجيش من شروره .

الإسكندر : (ف فعول) أنا لا أصدق !

بطليموس : هل تسمح لى .

(لا ينتظر رد الإسكندر وإنما يشرع ف حمل الجنّة بمعاونة برديكاس وهيفستيون . . وما يلبث أن يخرج الثلاثة ومعهم الجنة . . ويبق الإسكندر وحيداً مع تبيرا . . يقوم واقفاً وينظر حوله فى ذهول) :

الإسكند : أسمعت يا تيبيرا . إنهم يقولون إنه خائن .

( بمسح بيده على عينيه كأنه بمحوشيتًا ) . . خائن . . خائن هه .

تيبرا : كلّ من يعترض على مشيئتك خائن.

الإسكند : مشيئتي . . (يحسس صدره . . ويتحسس مكان قلبه حيث توجد

مثيته) مشيئتي. (يضحك ويكي.. ويعول ويعود إلى النشيج ثانية وينهار جالسًا على أحد الكراسي..

تأخذ تيبرا رأسه بين يديها . . وتهدهده . .

يفتح الإسكندر عينيه ويتظر إليها مغمغماً بصوت متهدج) :

ماذا تفعلين يا تيبيرا . . إذا كانت مشيئتي أن أقتلك ؟

تيبيرا : مشيئتك نافذة . . وإن كانت موتى .

الإسكتدر : أتموتين من أجلى يا تيبيرا .

تيبيرا : أنا أموت في كل لحظة من أجلك يا مولاى .

(يلبث لحظة صامتاً وقد بدا عليه التأمل والتفكير . . ويمسح عينيه كأنه

يمحو شبحًا).

الإسكنس : أكان حلمًا ؟

تيبرا : أَيّ حلم .

الإسكند : ذلك الأفعوان الذي كان يلتف حول رقبتي ويخنق روحي

(يحسّس رقبته) ويعتصر أنفاسي .

(يدخل أناكسارخوس الفيلسوف . . يقبل على الإسكندر وينحني في

حضرته) .

الإسكندر : (يتظر إليه في ربية) ماذا وراءك . لماذا تبدو شاحبًا هكذا أيها

الفيلسوف ؟

أناكسارخوس : أحزان سيدى أظلمت نفسى .

الإمكنس : إنه لشيء فظيع أن تظلم النفوس . . أليس كذلك

## يا أناكسارخوس؟

أفاكسلوعوس : فليسمح لى سيدى القائد . . الحق أنى لا أرى مبررًا لهذه الأحزان . فإنه لهبوط بمكانة الآلهة أن تنزل إلى حيث تخضع نفسها لقوانين البشر . إن أفعالك يا سيدى فى نظرنا بمثابة القانون . . أنت الذى تضع لنا القانون فكيف تخضع مثلنا لهذا القانون . . أنت تختار لنا خيرنا وشرنا فكيف فكيف تخضع لهذا الخير ولهذا الشر . . وأنت فوقه وأنت مبدعه . . إننا نقول عن الأمر إنه شرّ حينا نواك تبغضه . . إننا نتخذك مقياسًا . . فكيف بك تنزل إلى دركنا البشرى وتتخذ من مشاعرنا البشرية مقياسًا لفرحك وحزنك . (ينحف في اجلال)

إن طبيعتك الآلهيّة حقيقة بأن تتنزّه عن هذا الضعف . الإسكند : (يقوم من مكانه ويمشى ذاهبًا آيا مشغول البال) يا أنا كسارخوس الدمكند إنه ليربكني أشد الارتباك . . أن تتنازعني عوامل الضعف والقوّة وتزلزلني إلى هذا المدى . . أعترف أنى شديد

أناكسلوخوس : إنها شوائب أرضية تعلق بروحك . . إنها قوى الظلام تحاول أن تحجب إشعاعك ونورانيتك . . لا تستسلم لها . . أنبذها . . أطرحها . . لا تدعها تعوق حريتك وانطلاقك .

الإسكند : لقد أحسنت التعبيريا صديق . إن روحى مغلولة . أشعر باشقال توقرها . بها مغلولة . أشعر بأثقال توقرها .

أناكسارخوس : اطرح عنك هذه الأثقال . . أكسر قيودك . . انطلق مشرعًا سيفك كما تعودناك . . فارسًا مغوارًا لا يهزم .

الإسكندر : (عادثًا نفسه في ذهول) أنطلق . . أنطلق .

(يلبث لحظة صامتًا ثم يرفع رأسه ليسأل أناكسارخوس):

وماذا قال العرّافون.

أناكسارخوس : العرافون . إنهم قوم مخرّفون لا يعملون عقولهم في شيء أبدًا . . ولا حيلة عندهم إلاّ النجوم . . النجوم . . وماذا عند النجوم . وهل في النجوم منطق . . وهل في النجوم

عقل ؟

الإسكندر : ادع لى العرّافين . . أريد أن أسمع ما يقوله العرّافون .

أناكسارخوس بسمعًا وطاعةً يا مولاى .

(ينصرف أناكسارخوس)

الإسكندر (ما زال يتمشى ذاهبًا آيًا فى ذهول وهو يغمغم مخاطبًا تيبيرا):
لقد أجاد أناكسارخوس التعبير عنى . . إنى أشعر بأنى مغلول فى أسار ضعف بشرى . . أشعر بأن أثقالاً بشرية توقر روحى وتعوقنى عن الانطلاق . . أشعر بإشعاع روحى وقد احتجب خلف سحب من الغبار . . أشعر بإرادتى وقد احتجب خلف سحب من الغبار . . أشعر بإرادتى

تشقّ طريقها فى ضباب وتنتزع نفسها انتزاعًا من أيد شريرة تغلّها وتقيدها .

نيبرا : يا فارسى المغوار . إنها سحابة ما تلبث أن تنقشع وما تلبث شمس آمون أن تسطع بعدها وتتألق أنوارها في قلبك

وتنطلق كشعاع من نور تعبر السماء من مشرقها إلى مغربها .

الإسكنس : حقًّا يا تيبيرا . ما أشد شوقى إلى أن أنطلق (هامساً) انطلق .

(يدخل العرافون

ثلاثة من العجائز تتدلّى فقونهم على صدورهم وقد انحنت ظهورهم بفعل السنين).

الإمكندر : تعالوا أيها العرافون . .

(يتقدم العرافون ويتحنون في حضرته)

ماذا قالت لكم النجوم عن هذا الحدث المشتوم ؟

كبير العرافين : (يتقدم) :

لقد انعقدت نجوم النحس فى برج زحل. وحقّت لعنتها على اسم كليتوس. . ولم يكن هناك مفرّ ممّا حدث فى تلك الساعة المشئومة.

الإسكندر : وماذا قالت الآلهة يابوزانياس ؟

بوزانیاس : (یتقدم) :

الآلهة قالت إنها تبرئك من مقتل كليتوس. وقالت إن غضبة ديونيسيوس إله الخمر هي السبب.. فقد غضب ديونيسيوس لأنكم أرقتم الخمر أنهارًا فى تلك الوليمة المشتومة ولم تقدّموا له القرابين الواجبة . . وأنزل غضبه على كليتوس .

الإسكند : هذه نبوءة حسنة (يتسم وتلمع عيناه) شكراً لكم أيها العرافون . . انصرفوا .

(يتصرف العرافون)

الإسكنس : (وهويتهم في فعول) أرأيت ياتيبيرا . . إن الآلهة حملت على عاتقها وزر هذا الجرم عنى . حمل ديونيسيوس وزره عنى . . وأخلى سبيلى .

تييرا . يا حبيب الآلهة .

الإسكندر : أشعر بأن الدنيا تضيء لى من جديد . .

(يشتد الفوه في القاعة ويعود إلى سالف تألقه . . بمثني الإسكندر بقوة . . هذه المرة رافع الرأس . . ذاهبًا آياً ) . أشعر بقواى تعود إلى . . أشعر باللماء تتدفّق في عروق

(یعیع) أین درعی . أین زردی . . أین سینی . . أین قوادی . . أین فرسانی ؟

تبيرا : (قبل عليه مهالة لتحضنه) حبيبي . إلّهي . معبودي .

الإسكندر : (يوجها في رفق) ابعثى في طلب برديكاس.

(تخرج نييرا)

أبلغى الحراس بأن يدقّوا طبول الحرب . . وينفخوا فى النفير .

(الإسكندر وحده واقفًا مشرع القامة ينظر في قوّة محملقًا في الفراغ أمامه)

الأراضى المجهولة تفتح لى ذراعيها لأغزوها .

(صوت الطبول يقرع في الخارج . . والتغير يدوى رهيبًا)

الحرب تدعونى . المجد ينتظرنى . . التاريخ يلهث خلنى . . لا وقت للنوم . . أريد أن أسبق الشمس إلى مغربها .

(بجری خارجاً .

صوته يدوّى في الحارج):

حصانی . . حصانی .

(ستار)

## الفصل لشالت

(خيام المعسكر مضروبة في أحراش الهند . .

غابات كثيفة تبدو في الخلف . .

الشمس تلمع على رؤوس الشجر

برديكاس وهيفستيون وبطليموس يدفعون أمامهم كاليتستين مكبّلاً بالسلاسل.

المؤرخ المسكين تبدو عليه آثار الهزال والمرض والإهاق.

السنوات التى مرت فى صحبة الجيش فى زحفه الطويل من مقدونيا إلى الهند رسمت آثارها وتجاعيدها وآلامها على وجهه ولم تدع منه إلا بقايا وأنقاض آدمى . . الشيء الوحيد الذي ظلّ محتفظًا بالحيوية فيه هو عيناه اللامعتان اللتان تدوران فى قلق فى محجريهها وقد ارتسمت فيهما الحكمة والتعامة والعناء الذي لاحد له .

بطليموس يدفعه من وقت لآخر كلّما أبطأ فى خطوته . . ويمسك به كلما أوشك أن يتهاوى . . ولكنه فى المهاية بخر على ركبتيه متعبًا متهالكًا يلتقط أنفاسه . يجلس الثلاثة برديكاس وهيفستيون وبطليموس على جذوع أشجار مقطوعة فى ساحة المعسكر . . وما نلبث أن نرى

أناكسارخوس مقبلاً ومعه الشاعر أجيس . . ومن ورائهما تيبيرا تحمل زمزميّة بها ماء .

الملابس التي يلبسها القواد أصبحت الآن أسمالاً بالية من طول الزحف وكثرة المعارك . . والسن رسمت آثارها على وجوههم جميعًا فبدوا شيوخًا قبل الأوان من كثرة الصدام والطعان والجراح) .

بطلیموس · (یلکز أناکسارخوس فی کتفه مشیرًا الی کالیستین) انظر إلی صاحبك إنه یشرب كالحصان.

أناكسارخوس : إنه يقاوم الموت ببسالة نادرة .

بطليموس . (في مسخرية) يقول إنه لو مات فسيموت التاريخ من بعده . . وهو لهذا يتمسّك بالحياة في استماتة غريبة .

أناكسارخوس : (هامسًا) إنه الذاكرة الباقية لأعمال الإسكندر . . ولأعمالنا جميعًا .

بطليموس ولهذا السبب يسأل الإسكندركل يوم عن صحته ليطمئن إلى موته .

أناكسار خوس : ثق أننا لسنا أقل قلقاً من الإسكندر على صحته . . إنه يعرف من أعالنا ما يكفى لشنقنا جميعًا ف ميادين مقدونيا . . إن موته ليس أمل الإسكندر وحده . . إنه أملنا جميعاً .

بطليموس : لا أفهم لماذا لا يأمر الإسكندر بحزّه من رقبته ويربحنا جميعًا منه .

أناكسارخوس : إن الإسكندر لم تعد له الجرأة والقسوة والإرادة الحاسمة

القاطعة التي كانت له في الماضي . . لقد تغير كثيرًا منذ مقتل كليتوس . أصبح يفكر . . ويلتمس الأسباب والأعذار والمنطق ليلبس أفعاله القاسية ثوبًا من العقل . . أرأيت كيف حاكم كاليستين . . وحاول أن ينتزع منه اعترافاً بالتآمر على حياته . . ليستخدم هذا الاعتراف رخصة لإعدامه . . مثل هذا الأسلوب لم يكن يلجأ إليه الإسكندر فيا مضي . . كانت إرادته على الدوام مبررًا كافيًا . . وشبهته تغني عن أي محاكمة . . أرأيت كيف ستى سيفه عقله إلى صدر كليتوس فأرداه قتيلاً دون علاكمة . . وبارمينو كيف قتله غيلة . . (ينهد) . . هيه . . إنه الضعف بدأ ينخر قلب قائدنا الذي لا يهزم . . إنه لم يعد ابنًا للإله .

بطيموس : إنه يريد أن يقتل كاليستين ويخاف منه .

أقاكسارخوس : (ساعرأ) الإسكندر يخاف. . أليس هذا أمراً مضحكًا .

بطليموس : منذ أن رفض كاليستين أن يؤدّى له طقوس العبادة في

حفل زواجه وهو يخافه.

أناكسارخوس : لأنه ينظر إليه كإنسان . . نظراته النافذة تخترق كل بطشه وهيلمانه وسطوته وتنفذ حتى أعاقه الضعيفة وتهزّها هزًا . . إنه يذكّر الإسكندر في كل لحظة أن هيلمانه وسطوته وقوته لم تعد سوى قشرة يختني تحتها الضعف

والخوف والهلع . . ذلك الضعف الذي يميز الإنسان . إن الإسكندر يتعذّب . . يتمزّق .

بطلیموس : ولکنه ما زال أسدًا . . ما زال فارس الحرب الذی لا یجاری . . أرأیت ماذا فعل فی موقعة کابول ؟

أناكسارخوس : إنه يزأر ليغطّى العويل الذي بداخله . . إن جنون الحرب أصبح ملاذه الوحيد . . ومخبأه الذي يختني فيه من نفسه .

بطليموس . (يخبط على كتف زميله معجبًا) وحقّ جوبيتر. . إنك لست بالسذاجة التي ظننتك بها . . لماذا لا تبدو بهذه الحكمة أمام قائدك . . لماذا تبدو تافهًا أبله . . لماذا تخفى الحقيقة يا فيلسوف الحقيقة ؟

أفاكسارعوس الحقيقة أوردت كليتوس موارد النهلكة وأودت بفيلوتاس وبارمينو إلى حتفهما . وألقت بكاليستين في القيد . . (يتنهد) هيه . . وما نفع الحقيقة لى . . وهل ستتقدّم لإنقاذى حينا يلتف حبل الجلاد حول عنتي . . أم أنك ستوثق الحبل وتحكم رباطه عملاً بأوامر الإسكندر . بطليموس وحق جوبيتر إنها لتكون لذّة لا تقدّر . . أن أشنق هذه الرقبة ألتي طالما تطاولت علينا بالباطل والزيف والملق .

أناكسارخوس · (يضحك في سخرية) من يقول هذا بطليموس . ملك النفاق والتزوير والملق ، دعنى أطالع وجهك المكشوف (يضحك) إنك تكاد تستحق لقب مزوّر الجيش الرسمى .

(يقبل الإسكند من خيمته . يقترب بتؤدة محملقًا في أسيره المكبّل بالسلاسل . . ثياب الاسكندر ظهر عليها البلي من آثار المعارك . . ووجهه ظهر عليه السن . . ولكنه ما زال صلبًا سامقًا .

تيبيرا تسرع عند رؤية سيدها لتتكوم عند قدميه ..

الإسكند : كيف حال مؤرخنا العظيم . . الساهر على حمى التاريخ ؟

بطليموس : (في أسف) إنه بخير حال . . يأكل بشهيّة الثور . . ويشرب

بظمأ الحصان.

كاليستين : (في تحد) إنه ما زال حيًّا يرزق.

الإسكند : (ساخرًا) هذا حسن . . إذن فالحقيقة حيّة ترزق . . أليس كذلك . . الحقيقة التي ستبلغها إلى العالم . . لكم أتمنى أن أقرأ هذه الحقيقة التي ستكتبها .

كاليستين : (ف ثقة) إنك لن تكون حيًّا لتقرأها . ستكون متّ وشبعت موتًا .

الإسكتس : يا لك من رجل متفائل . . أنظن أنك ستعيش إلى ما بعد موتى ؟

كاليستين : الحقيقة هي التي ستعيش إلى ما بعد موتك .

الإسكند : (ساعرًا) عيبك أنك تثق أكثر ممّا يجب بحقائق التاريخ . .

وهذا هو الذي يشكّكني في حكمتك (في نبرة توكيد) التاريخ يا صديقي يمليه الأقوياء أمثالي على الضعفاء أمثالك . . والضعفاء أمثالك يبلغونه للدنيا على أنه حقيقة . . ولا حقيقة هناك سوانا نحن القادة .

كالستين : (بدئة) لا أحد يستطيع أن يملى على شيئًا .

الاسكتس : (يضحك) التاريخ لن يتوقّف لأنك ترفض الإملاء،

فهناك مثات غيرك يقبلون إملائى ويكتبون ما أشاء . . وغدًا يكونون هم المؤرّخون الثقات الذين يملئون مكتبات الدنيا بوثائقهم النادرة وتكون أنت فى عداد المرحومين المأسوف على شبابهم الذين لا يسمع بهم أحد .

كاليستين : من هم هؤلاء الذين يكتبون لك؟

الاسكتس : (في زهو) أرستوبول . . بوزانياس . . بطليموس ابن لاجوس . . ديمتريوس . . كليون .

كاليستين : (في الشمئزاز) نكرات . . توافه . . لا يعتد برأيهم . . ولا حساب لهم .

إسكند : (ف توكد) سأجعل أنا لهم حسابًا وسأجعل لرأيهم شأنًا . . وسأنشر أقوالهم وأفرض آراءهم وأذيع مدوّناتهم . . وأجعلها مقدّسة . . ألست أنا إمبراطور العالم من مشرقه إلى مغربه ، ألست امبراطور مقدونيا وطروادة ومصر وسوريا وفارس والهند . . من سواى يحكم هذه الأراضى . . وأنت ما مكانك إلى جوارى . . إلى جوار الله . . الإسكندر .

كاليستين : أنا كاليستين . . المؤرخ .

الإسكندر : (يضعك . وينحني في سخرية) تشرفنا أيها الكاليستين . .

# (يضحك بشدّة ثم يشيراليه بأصبعه) وانت ايضاً سوف تكتب لى .

كاليستين : (في استنكار) أنا .

الإسكنلر : نعم أيها الأبله . . سوف يتولّى أرستوبول وبوزانياس وبطليموس تزييف ما يشاءون على لسانك . . ونقل المزاعم المكذوبة استنادًا إلى روايتك . . إلى رواية المرحوم الطيب الذكر كاليستين . . الذى مات بالحمّى فى كابول . . سوف تقرأ الدنيا مسودات لم تكتبها ومخطوطات لم تحتبها ومخطوطات لم تحلم بها موقّعة باسمك الكريم أيها الكاليستين الذى مت بالحمّى فى كابول .

كاليستين : (في جنون) ولكني لم أمت . . أنا ما زلت حيًّا .

الإسكند . (يصرخ فى جنون) قلت لك لقد مت بالحمى فى كابول . لقد كتب المؤرخون هذا .

كاليستين : (يصرخ) . . أنا حيّ . . أنا حيّ أرزق (يبكي وينشج رافعًا يديه المكبلتين بالسلاسل إلى السماء) أيتها الآلهة العادلة . . يا حاة الحقيقة المقدّسة هأنذا خادمك مكبّلاً بالسلاسل . . سجين الظلم . . أنقلي للعالم مصيري . . لا تدعي الأكاذيب تطمس نور الحقائق الأسمى .

الإسكندر : (يصرخ) أيها المجنون . أيّ آلهة تحدّث . . حدثني أنا . . لم تعد هناك آلهة في السماء . . لقد أخضعت من في الأرض. وأخضعت من فى السماء . . لم يبق إلا أنا . . الإسكندر . . الآله الوحيد الذى تستطيع أن تلجأ إليه (يشاور إليه) هيّا أيها المجنون . . الجأ إلى واسألنى عن مصيرك .

كاليستين : (في يأس) . . لن أسألك شيئاً . . لتذهب كل الحقائق إلى المجحيم إذا كنت أنت راعيها وملهمها . . لتستوكل الأشياء بكل الأشياء ، لأكن ميئا بالحمّى في كابول . . أو ميئا بالمحرقة في بابل . . لا فرق بين أيّ شيء وأي شيء . . ما دام الباطل هو الذي يحكم .

الإسكندر : (في سرور) هذا حسن . . إن استسلامك هو عين الحكمة . كاليستين : ولكنّى أحذرك . . إن الباطل الذي سوف يأكلنا جميعًا سوف يأكل نفسه في النهاية .

الإسكنس . لا داعى لاستعجال النهايات . . لنكتف بأن نأكلك أولاً . . ولننعم بهذه الوجبة الدسمة .

كاليستين . (باكيًا وهو يهزّ سلاسله فى وجه السماء) لتسمعى أيتها الآلهة السماء الشاهدة على عذابى . . إن لم تخفّى إلى نجدتى فلا محلّ لك فى قلبى بعد اليوم ، ولا وجود لك ، ولا معنى لبقائك .

بطليموس : أتهدّد الآلهة أيها الأحمق؟

كاليستين . (يعول عويلاً مفجعًا) الطاغوت يسدّ الأبواب في وجهى .

الطاغوت يجثم على عقلى . . أشعر له ضغطًا كأنه ثقل من حديد على أعصابى . . (يرتمى يائسًا على الأرض) . . آه . . لا فائدة . . لا فائدة . ماذا يستطيع واحد أن يفعل فى جيش من الشياطين .

الإسكندر : إنه يستطيع أن يشنق نفسه بدلاً من أن يترك لنا هذا الشرف . . (ملتفتاً إلى أجيس) أجيس . . شاعرنا الملهم . . غن لنا أغنية عن شنق كاليستين .

أجيس : (يترم)

ملعونة طينته

ملعونة سيرته

أولى به أن يموت

معلقًا من رقبته

كاليستين : (ساخرًا) أراهن أنك تقصد الإسكندر بهذا الكلام.

أجيس : أيها اللئيم.

كاليستين : سوف أكتب هذا في أوراقي .

الإسكند . تستطيع أن تحفر الأرض بأسنانك لتكتب عليها . .

ولكنك لن تستطيع أن تكتب ورقة واحدة .

كالبستين : (صارعًا) . وأنت أيضًا لا أمل لك أيها الإسكندر

بدونى . . تاريخك بدون كلماتى . . نقش على الماء . .

لا يوجد سواى من يملك الحكمة والخلود.. لقد شربت

الحكمة من ينبوعها . . من أرسطو.

الإسكند : إلى الجحيم أنت وأرسطو . . لو أن أرسطوكان هنا لشنقته معك .

كاليستين : لقد كان أرسطو حكيمًا . . فلم يأت . . وفّر على نفسه السير في ركاب المنتصرين . . الويل للحكماء من المنتصرين .

الإسكندر : (فى زهو) سيذكر التاريخ أرسطو بأنه معلّم الإسكندر . . وسيندثر اسمه ولن يبقى له من التعارف سوى صفته بأنه معلّمي .

كاليستين سوف يعرف أرسطو من هو تلميذه حينا تصله أخبارك . . إن الجرحى العائدين إلى مقدونيا يحملون معهم أخبارك وبربريّتك إلى عالم أثينا المتمدّن . . وغدًا يكتب عنك أرسطو ما لا تستطيع أن تمحوه . . إن عارك يتسرّب من ملايين الخروق . . وغربال التاريخ لا أحد يستطيع أن يعلق نوافذه . . يسدّ كلّ خروقه . . لا أحد يستطيع أن يعلق نوافذه . . ولوكان الطاغية الإسكندر .

الإسكند : (يصرخ) اسكتوا هذا الرجل . . اقطعوا لسانه . . لا أريد أن أسمعه يتكلم .

أجيس : (يترنّم)

ملعونة طينته

ملعونة سيرته أولى به أن بموت معلقًا من رقبته

الاسكند (يصرخ) اشنقوه . . إن صوته يخرق أذنى ، لا أريد أن أسمعه يتكلم . . أين جلاّدى ليشنق ذلك الكلب ويعلّقه على شجرة فى الغابة . . لا أريد أن أسمع صوته بعد الآن . (تخرج تيبيرا لتدعو الجلاد) .

كاليستين . (يصرخ) سوف تسمع صوتى . . سوف يكون صوتى وأنا ميت أعلى من صوتى وأنا حى سوف يكون صراحًا فى أذنيك لا قبل لك بإشكاته .

الإسكندر (يسد أذنيه) اشنقوه . . لا أريد أن أسمع صوته . كاليستين : لن يجديك أن تسد أذنيك . . إنك تسمع صوتى بقلبك . . إنك تسمعه بضميرك .

الإسكندر : (يضغط على أذنيه بشدّة) اشنقوه .
(تقبل تيبيرا ومعها جندى شديد المراس . يهجم الجندى على كاليستين فيحمله هو وسلاسله ويذهب به إلى أقصى المسرح في الخلف حيث تبدو أشجار الغابة . ويبدأ في الإعداد لشتقه) .

كاليستي : (ما زال يصرخ ويلق بلواعيه) سوف تسمع صوتى يجلجل كأجراس نهايتك . . سوف يجثم شبحى على أنفاسك . . سوف يجثم شبحى على أنفاسك . . سوف تردّد كلماتى آلاف الألسن وتذيع روايتى آلاف المخطوطات . . لامهرب لك منّى . . أناكل الأبصار والأسماع .

(يبدو الجلاد من بعيد وهو يضربه بعنف . . ثم وهو يعلَقه من عنقه . . ثم يسود الصمت فجأة . . صمت الموت ) .

> الإسكندر : (يو الر

: (يرفع يديه من على أذنيه) يا للسكون الرائع . . يا للصمت الرهيب . . لقد سكت المجنون أخيرًا وإلى الأبد . . وسكت معه التاريخ . . (يتمعلى في راحة . . ويشمخ بقامته) أخيرًا أستطيع أن أعمل بدون أن يقاطعنى الضجيج . . أستطيع أن أمضى كالطائر دون أن أشعر بأيد تثقلنى . . أستطيع أن أمضى كالطائر دون أن أشعر بأيد تثقلنى . . (يتلقت حوله) أين حصانى . . أين عجلتى الحربية . . انفخوا الأبواق . . ليستعد كل الجنود . . سوف نزحف الى الشرق . . إلى الشرق . . لم يبق على بلوغا نهاية العالم إلا القليل .

(بجرى محو خيمته ليستعد ومن خلفه تجرى تيبرا القواد ينظرون إلى بعضهم في حسرة . . وخيبة أمل) .

: (وقد نفد صبره) إلى أين يريد أن يزحف بنا ذلك المجنون . .

لقد مرت علينا اثنتا عشرة سنة فى زحف متصل من مقدونيا حتى بلغنا الهند . . ولم تبق من الفرقة المقدونية التى بدأنا الزحف بها إلا بضع مئات كلهم بلغوا سن الشيخوخة وأوهنتهم الجراح والمعارك وتمزّقت ثيابهم وتثلّمت سيوفهم وتكسّرت حرابهم .

بطليموس : (ساخرًا) بضع مثات تبقّوا من ثلاثين ألف مقاتل مقلونيا . . برديكاس : (في يأس) لم يعد الجيش مقدونيًّا . . لقد انتهت الفرقة

برديكاس

المقدونية . . وأصبح الجيش مؤلّفًا من ألوف المرتزقة . . من الفرس والبربر والهنود والسوريين والمصريين . . ماذا يريد أن يفعل بهذا الجيش المهلهل ؟

أجيس : لقد جنّ الرجل . . لقد فقد عقله .

برديكاس : ولأى هدف نحارب. ولأى هدف نزحف. . وماذا يريدنا أن نفتح . . لقد فتحنا آسيا وجبنا الشرق طولاً وعرضًا . . وأخضعنا الممالك . . وحطمنا العروش . . وأنزلنا الأباطرة من حكمهم وأقمناه مكانهم . . ماذا يريد أكثر من هذا ؟!

أناكسارخوس : (ساخوأ) يريد أن يبلغ نهاية العالم . . ويحقق نبوءة آمون فتكون له الأرض قاطبة .

بردیکاس : وماذا نکسب نحن من وراء هذا ؟

برديكاس لقد غنمنا كفايتنا من أكياس الذهب والجواهر.. وبقى الآن أن نعيش لنتفقها ونستمتع بها.. فى خيامنا أكياس من الذهب والفضة والجواهر ونحن نزحف ممزقى الثياب مقطعى الأوصال قد تهدّلت لحانا وتساقطت أسناننا.. ما فائدة كلّ هذا الذهب.. إننا ننتحر.. لابدّ أن نفعل شيئًا.

هيفستيون : (في خوف) أنا لا قدرة لى على معارضة الإسكندر . . افعلوا

ما شئتم بعيدًا عنى . . أنا لا أستطيع أن أقف فى طريق هذا الرجل .

برديكاس

؛ لابد أن تتحد معنا . . إن هذا مصيرنا جميعًا . . إن لم تقف فى طريقه اليوم فإنه سوف يدوسك غدًا . . وليس أمامك إلا أن تختار الميتة التي تموت بها . . إما أن تموت وأنت تقاتل من أجل أطماعه . . أو تموت معلقًا من عنقك مثل كاليستين . . وأطماعه لا نهاية لها . . كلما دككت حصنًا فإنه واجد لك حصنًا وراءه . . ولا نهاية . . إننا نلهث وراء رجل مجنون . . رجل يغزو لجرد الغزو . . ويحارب لجرد الحرب . . ويقتل لمجرد القتل . . وسنظل نحارب وراءه حتى نموت . . ولا نهاية . . ولا أمل لنا غير هذا .

، احم

إننا الآن على مسيرة اثنتى عشرة سنة من مقدونيا . . من بلادنا . . من أهلنا . . وزوجاتنا . . وأولادنا . . وقد لا نجد فسحة من العمر لنعود فيها ونلتقى بأحبائنا . . إننا مشردون أفاقون مقطوعو الصلة بالعالم . . ومقضى علينا بالفناء إذا ظللنا نسير وراء هذا المجنون .

هيفستيون : وما العمل؟

برديكاس : العمل هو أن نعلن العصيان ونؤلّب الجيش . . إن الجيش الآن في حالة إعياء تام . . والجنود في حالة ملل وتعب

وإنهاك . . الجيش في انتظار إشارة بالعصيان فيصبح كلّه يدًا واحدة ، وفي حركة واحدة يعطى ظهره للإسكندر ويعود زاحفًا صوب مقدونيا .

هيفستيون : نعصى أوامر الإسكندر؟!! غير معقول.

أَمَا كَسَارِ حُوس : (سَاخِرًا) هِل صَدَّقَت أَنْهُ إِلَّهُ ؟

هیفستیون : (فی سذاجة) نعم أنا أعتقد أنه إلّه .

أناكسارخوس : إنه إلّه فقط بتأييدنا . . بإجماع أربعين ألف مقاتل على طاعته . . هذا هو سرّ ألوهيته ، وسترى كيف يتحول الإلّه إلى بشر حينما يرفض عباده أن يصلّوا من أجله .

هیفستیون : وماذا تطلبون منی أن أفعل ؟

بردیکاس : إنك بهذه الرعدة التی تجری فی أوصالك لا تصلح لشیء . . وحسبك أن تلبث مكانك وتؤیدنا . . ولا تتآمر ضدنا .

هیفستیون : (فی ذعی أعدكم بهذا .

بطليموس : إنه يغرينا بالذهب المكدّس في خزائنه أكداساً . .

والجواهر المكوّمة أكوامًا .

برديكاس : أما أنت يا بطليموس فعليك أن تجمع رؤساء الفرق وتؤلّبهم على الإسكندر . . وسوف تجد أنهم فى انتظار هذه الإشارة منك . . وأنهم متعطّشون أكثر منك للعودة إلى بلادهم .

بطليموس : سأفعل هذا من الآن . . في التوّ واللحظة .

(ينطلق بطليموس ف انجاه المسكر.

يلبث برديكاس وقد أغرق في التفكير وقد بدت تعبيرات وجهه جادة صارمة .

هيفستيون يسترق النظر من لحظة لأخرى لمنظركاليستين المشنوق فى الغابة ويرتجف ذعرًا . . أجيس يتقش مخنجره فى الرمال . وأناكسارخوس تبدو عليه السعادة .

يقبل الإسكندر في خفّة).

الإمكند : إن الادلاء يقولون إن هناك قرية سنبلغها بعد مسيرة ساعة ، وهي قرية خالية ليست فيها حامية ولا جيش ، وسوف ندخلها بلا مقاومة . . وبعد ذلك تبتى أمامنا صحراء نقطعها في مسيرة عشرة أيام . . وبعد ذلك نبلغ نهاية العالم .

برديكاس : إننا لسنا مستعدّين لهذا الزحف يا سيدى القائد.

الإسكندر : (ف دهشة) ماذا تقول يابرديكاس ؟

برديكاس : أقول إننا لسنا مستعدّين لهذا الزحف.

الإسكندر : (في استنكار) لمن توجّه هذا الكلام . . أهو عصيان ؟

بردیکاس : إنه أمر واقع ولیس عصیانًا . . إن الجیش فی حالة لا تسمح له بالزحف . . الفرقة المقدونیة التی بدأت بها من مقدونیا انقرضت ولم یبق منها إلاً مئات من العجائز والجرحی وذوی العاهات . . وباقی الجیش من المرتزقة

ونحن بعد هذا الزحف الطويل على ما ترى من سوء الحال . . مُرَق الثياب طوال اللحى . . زائغى الأبصار . . نتساقط إعياء ومرضًا وتعبًا . . هل هذا جيش تقوده إلى نهاية العالم . . ولماذا نحارب وقد غنمنا كفايتنا من كل شيء ؟

الإسكند : (يصيح في غضب) المجديا برديكاس . . المجد ، نحارب من أجل أن نفتح العالم ونرفع عليه أجل أن نفتح العالم ونرفع عليه رايه مقدونيا . . لماذا لا تتكلم يا أناكسارخوس وتردّ على هذا الأحمق !

أناكسارخوس: (ق شهانة) لأنى فى الواقع أوافقه على كلّ ما يقول. الإسكند . (مصدومًا) آه . . (مشيرًا إلى باقى الموجودين) . . وأنتم أيضاً توافقون على هذا التجديف ؟

أجيس : (منتقمًا لمنفسه من كلّ الإذلال الذي ذاقه) أنا أويّده بشدّة .
الإسكند وأنت أيضًا أيها الشاعر الأبله . . ماذا تبقى لى من أصدقائى وأحبائى .

هيفستيون : (مرتجفًا) أنا .

الإسكند أنت معى . . هه . . أنت تستنكر هذه المؤامرة الحقيرة . . قل هذا . . أبصق على وجوه هؤلاء الضعفاء المتردّدين .

هيفستيون . (مرتجفًا) أنا معهم .

بردیکاس · إن الجيش في حالة هياج وعصيان.. وقد ذهب

بطليموس ليهدىء الجنود . . لا أحد يريد أن يزحف شبرًا واحدًا إلى الأمام . . إن نصف الجنود جرحى والنصف الآخر مشوهون ومتعبون ويائسون . . وكلهم قد اشتاقوا إلى العودة إلى بلادهم والاكتفاء بما غنموه . . وبالنسبة للجندى العادى فهو يفضل بضعة تالنتات من الفضة يعود بعدها حبًّا إلى أهله على أكياس من الذهب يموت قبل أن منفقها .

الإسكند : (صارعًا) وهل الحرب مسألة غنائم . . هل الحرب مسألة ذهب وفضة . . الحرب طموح لاحد له . . الحرب تحد للقدر . . الحرب شهوة انتصار .

برديكاس : هذا صحيح بالنسبة للإسكندر . أما بالنسبة للجندى العادى فالحرب مهنة يكسب منها .

الإسكندر : وبالنسبة لك أيها القائد الهمام . . ماذا تكون الحرب ؟

يرديكاس : الحرب بالنسبة لى استنفدت أغراضها . . لقد كسبنا للمعنا للمعدونيا من المجد والشرف والثراء ما يكنى .

الإمكند : (مارخا) الحرب لا تستنفد أغراضها أبدًا . . الحرب بالنسبة للجندى غاية وليست وسيلة .

بردیکاس : (یلمح بطلیموس قادماً فی وفد من رؤساء الفرق) علیك أن تقنع جنودك بهذا . . واحداً . . واحداً .

بطليموس : (يؤدّى التحية العسكرية) الضباط يبلغونك أن الجيش ليس

فى حالة تمكّنه من الزحف.. الجنود متعبون.. ويرفضون الحرب.

الإسكند : الجنود المتعبون يمكننا أن نؤلف منهم حاميةً تبتى فى الهند والباقون يحاربون معنا .

بطيموس : ليس هناك باقون إنهم جميعًا متعبون . . وهؤلاء ضباطهم .

(يطنم أحد الضباط).

الفابط : إننا لا يمكننا أن نحارب في هذه الظروف . . الجيش في حالة تذمّر وهياج .

ضابط آعر : كتيبى تريد الإذن لها بالعودة .

**ضابط ثالث : فيلق الفرسان الذي أقوده بدأ يستعدُّ للعودة إلى بلاده .** 

ضابط رابع : فرقة المشاة ترفض الأوامر بالزحف.

ضابط عامس : فرقة المهندسين رفضت العمل.

الامكتس : (يصرخ) إنها مكيدة إذن . . مؤامـرة عصيان مدبّر . . لتحولوا بيني وبين امتلاك العالم حينا أوشكت على بلوغ

النهاية .

· برديكاس : (ساعرًا) يمكنك أن تفتح العالم وحدك بمساعدة آمون .

الامكند : (يعرج) أتسخر مني ؟

برديكاس : ألا تكفيك مؤازرة الإله الأعظم بقوته اللانهائية ؟

الامكند : (يلفز فوق تل ويلزح بسيفه مخاطباً جنوده) :

من لا يريد أن يحارب معى يمكنه أن يعود إلى بلاده . . أنا لن أرغم أحدًا على أن يتبعنى . . إنى أقود جيشًا من الأحرار . . ولن أقيد جنديًا بعجلتى وهوكاره . . من يريد أن يتبعنى إلى نهاية العالم ليكون له ملك الأرض قاطبة فليتبعنى . . ومن يختار الجبن والأمان فليعد من حيث أتى . . ولو اقتضى الأمر أن أحارب وحدى حتى الموت فسأحارب وحدى .

(يعطيهم ظهره ويذهب موغلاً فى الغابة ليحارب وحده ويمتلك العالم . ينظر القواد والضباط إلى بعضهم فى دهشة . يختنى الإسكندر فى دروب الغابة .

يهمهم القواد في استغراب ويميلون على بعضهم البعض).

هيفستيون : هل سيذهب حقًّا ليحارب وحده هو وآمون !

أناكسارخوس : لا تصدق أيها الأبله . . إنها مناورة . . ما يلبث أن يعود بعدها طبيعًا وديعًا كالحمل الذلول . . بعد أن يكون قد جرّب أباه آمون وجرب بلاءه في الحروب .

هيفستيون : مستحيل . . لا أصدق أنه ينهزم . . أراهن أنه سيفتح العالم وحده .

برديكاس : (يضحك) سوف يكون مسليًا أن يفتح العالم وحده . . إنها لتكون موقعة تستحق الفرجة .

أجيس : وحقّ جوبيتر . إنه لمنظر شاعريّ . . أن يذهب الإسكندر

وحده ليحارب العالم . . ويختني هكذا كالآله زيوس في الغابة . . إنها لحكاية أشبه بالملحمة الشعرية .

بطليموس : إنى أدفع كل ما أملك لأعرف ما يدور فى رأس الإسكندر فى تلك اللحظة العصيبة . . وهو يتجوّل وحده فى الغابة . . ويزحف ليغزو الأرض قاطبةً .

أناكسارخوس : إنها ستكون لحظة لن ينساها . . ربما غيّرته إلى الأبد .

هیفستیون : اِنی نادم لأنی خذلته . . اِنی حزین . .

(يهم بالذهاب وراءه في الغابة) سوف أذهب في أثره.

برديكاس : (بمسك بكتفه ويمنعه من الحركة) لا تتحرك.

هيفستيون : لا أستطيع أن أدعه وحده هكذا .

برديكاس : اطمئن يا صغيرى . . إن الذئاب لن تأكله .

هیفستیون : (ق اشفاق) انه لم یأخذ معه طعامًا ولا شرابًا .

برديكاس : إن الآلهة لا تأكل ولا تشرب.

هيفستيون : ولم يأخذ معه خيمةً لينام فيها . . كيف ينام وسط الأفاعي

والهوام ؟

بر**دیکاس** : إن آمون سوف بحرسه . . وسوف یعد ّله فراشاً من زهور

اللوتس

أناكسارخوس : أراهن أنه سيبيت بيننا الليلة . . وأنه لن تمرّ دقائق حتى

يعود مجررًا أذيال الندم.

أجيس : سوف يكون شيئًا طريفًا أن يفكّر لأول مرّة . .

بلاجيش، بلاقيادة، بلاجنود يأمرهم، بلاضباط يضع لهم الخطط . . سوف يفكر لنفسه بلا أعباء . . أخشى أن تعجبه هذه الحياة السهلة فيمضى فيها.

أناكسار وس : سوف تكون حياة بالغة الصعوبة . سوف تكون حياة مستحيلة . . إنه قائد . . خلق ليقود . . ويأمر . . ويدير . . ولا معنى لوجوده بلا أوامر . بلا إرادة . . سوف يكتشف أن اللحظات التي يعيشها أصبحت بلا معنى . . وسوف يعود مهرولاً ليلق بنفسه في أحضاننا . : إنها لتكون أسعد لحظاتنا .. ياليته يعود . . إننا لنعيش

هيفستيون

حياتنا أيضاً بلا معنى بدونه . . إننا لتتحوّل إلى قافلة من قطاع الطرق بلا هدف بلا رسالة . . إننا نتصر بالشائعات التي يتناقلها أعداؤنا عنه وعن ألوهيته وإرادته التي لا تهزم . . إننا ننتصر باسمه الذي يلتي الرعب في قلوب الجميع . . وبدونه تسقط عنا هالة الشجاعة والقداسة والحصانة الإلهية ونصبح جيشًا كأى جيش.

وهل نسيتم أننا نحن أيضًا نحارب بالحماسة التي بثها في قلوبنا . . من الذي أخرجنا من مقدونيا وألقي بنا في هذه الأحراش والغابات الموحشة على بعد اثنتي عشرة سنة من ديارنا ؟ إنه هو . . كلماته . . أحلامه التي زيّنت لنا العالم المجهول . . وزينت لنا الحروب فأصبحت حفلات مجيدة ومغانى للبطولة والشرف. . وبدون هذه الكلمات تنكمش ظلالنا . . وتذوى أحلامنا . . ونتحوّل إلى عصابة من الأفاقين . . يقتلون . . وينهبون . . بلا هدف .

برديكاس : وهذا ما تفعله فى الواقع . . هذه هى الحقيقة المريرة التى اتضحت لنا أخيراً . . لا أحلام هناك إن الأحلام هى أحلامه هو . . وما نحن إلاّ مجتّدون فى خدمة هذه الأحلام . . ما نحن إلاّ أفّاقون مخرّبون نقتل وننهب فى سبيل أوهام رجل مجنون .

أجيس : إن عيب هيفستيون أنه شاعر أكثر منه محارب ، وأنه حبيب الإسكندر أكثر منه رجل منصف.

هيفتيون : إنكم تخونون أنفسكم وتظلمون بطولاتكم وتتنكّرون للضيكم الشريف . . إنكم نشرتم راية مقدونيا على آسيا . . ورفعتم اسمها عاليًا على كلّ الأسماء . . وعلى كلّ البلدان . . وعلى كلّ الممالك . . ألا يكفي هذا فخارًا . . إنكم دوّختم جيوش العالم وأذقتموها مرارة الجندى المقدوني . . إنكم رأيتم أعاجيب الدنيا السبع وتعلّمتم الحكة .

أناكسارخوس : في هذا أنا أوافقك . . لقد تعلّمت في هذه السنوات الاثنتي عشرة من الحكمة والمعرفة ما لم أكن قادرًا على تعلُّمه في ألوف السنين لو أني عشت كرجل مدنى مسالم في قريتي بمقدونيا .

: ولكنها حكمة باهظة التكاليف.. غالية الثمن.

: لاشيء يعطى مجّانًا في هذه الدنيا. هيفستيون

أشكر آلهتي على أن الذي دفع ثمن هذه الحكمة التي تعلمتها أناكسارخوس

إلى الآن هم الحمني الآخرون ولست أنا .

: سوف يأتى اليوم الذي تدفع فيه هذه الديون مضاعفة أيها أجيس

أناكسارخوس : أرجو ألا أعيش إلى هذا اليوم.

(يظهر الإسكندر في مؤخرة المسرح بمثى ببطء نحو المعسكر ورأسه

(مهلَلاً ومشيرًا بأصبعه) ها هو .

(أصوات متصابحة في وقت واحد).

- الإسكندر

- الإسكندر

- انظروا ها هو ذا قد عاد.

- شكرًا للآلمة

: يخيل إلى أنى أرى رجلاً آخر غير الإسكندر. بطليموس

: لقد تحطمت خرافة ابن الآله . . إن هذا الذي يعود الآن برديكاس

رأسه منكسًا هو بشر مثلنا...

هيفستيون : (في حزن) لقد فقدنا شيئًا كثيرًا بتحطّم هذا الذي تسمّونه خوافة . . لقد فقدنا الإيمان . . الإعجاب . . الانبهار . اناكسارخوس : سوف نرى ماذا بقى من الإسكندر . . إنى متشوّق لما يقوله .

الإسكند : يا جنودى . . يا أحبائى . . لقد فكّرت طويلاً فى مطالبكم فوجدت أنها مطالب معقولة . . لقد نسيت فى نشوة انتصاراتى أنكم لبثتم معى اثنتى عشرة سنة فى حروب مستمرة . . وأننا فقدنا فى هذه المسنوات الاثنتى عشرة الكثير من جنودنا . . والكثير من عمرنا . . وأنه من الطبيعى أن نفكّر فى العودة . . وأنه من حقكم أن أتخلّى عن طموحى وأضحّى بالعالم الذى أصبحت على مشارفه فى سبيل راحتكم . . ولهذا فقد قررت النزول على إرادتكم . . واعتزمت أن أقودكم على طريق العودة . والقواد والفباط والجنود الذين يتابعون كلمته فى تأثر عميق يتفجون فى هتافات فرحة ويجوون إليه . . ويحملونه على الأعناق) .

برافو.. برافو.. يحيا القائد.. يحيا الرائد.. يحيا الأب.. يحيا الإنسان.

بطليموس : لنحتفل بهذه اللحظة التاريخية . . لنحتفل بقائدنا الراعي

والرائد الذى لم ينهزم ولم يخضع ولم ينزل على رغبة أحد. لنحتفل بنزوله عن رغبته للمرة الأولى احترامًا لرغبة قواده.

لنحتفل. . لنفرح. . لنسكركا لم نسكر. . الخمر. . الخمر. . الخمر. . الخمر. . يا ساقيات الخمر. . الخمر.

(تلخل تيبرا وورامها جوار ومحطيات بحملن أوانى الخمر . . يمتلىء المنظر بالضجيج والتصفيق والحتاف وهارع الكتوس والغمز واللمز والمزاح .

الإسكندر يجلس على الأرض فى مقدمة المسرح وعلى جانبيه برديكاس وبطليموس . . وعند قدميه تبيرا . . وجهه يدو عليه الحزن والامتسلام . . يدو وكأنه رجل آخر . . وكأنه فى واد والباقون فى واد آخر . . وكأنه فى واد والباقون فى واد آخر . .

برديكاس : (عِلاً كأس الإسكندر) هذه الكأس لك .

الإسكندر : (يغرغها في جوف دفعة واحدة ويلق بالقدح هامسًا) : لقد انتهى الإسكندر . . لقد تقهقر وعاد على أعقابه . . لوى عنان جواده . . وعاد من حيث أتى . . لقد انتهى .

(يحملق فى حزن فى الموجودين كأنه لا يعرفهم)
- أين العرّاف بوزانياس . أريد أن أرى العراف بوزانياس . . أريد أن أرى العراف بوزانياس . . أريد أن أسأله نبوءاته .

(يلعب أحد الجنود باحكًا عن بوزانياس).

تيبرا : (تهس الى الاسكندر) سيدى . . إلهي . . مولاى لماذا أنت حزين ؟

الإسكندر : لم أعد مولى الأحد . لقد خذلني الجميع .

بيرا : أنا لن أخذلك أبدًا .

الاسكندر : إنك لم تكونى معى في الغابة .

تيبرا : وماذا حدث لك في الغابة .

الاسكند : فقدت روحي . . طار قلبي من جسدي . . تحطّمت

أجنحتي .

تييرا : إن الآلهة حينًا تفقد أرواحها تنبت لها أرواح جديدة .

(يقبل العراف بوزانياس في صحية الجندي . . وهو الآن أعمى وعجوز ومتهالك ) .

الاسكتدر : هو ذا بوزانياس . . تعال يا أبتاه اقترب منى . . وقل لى ماذا تقول آلهتك .

بوزانیاس : (یقترب منه ویتحسّس وجهه وجبهه)

الآلهة تباركك . . وتنصحك بالعودة . . إن نجوم النحس محتشدة في أبراجها الشرقية وليس من الصواب أن تذهب إلى الشرق .

الإمكنار : شكرًا يا أبتاه . . سآخذ بنصيحتك .

(يعود بوزاتياس)

 يريد أن يذهب معى إلى نهاية العالم.

تيبيرا : سوف أذهب معك أنا إلى نهاية العالم .

الإسكندر . إن النساء لا نفع لهن .

تيبيرا . سوف حارب معك . . سوف أموت من أجلك .

الإسكندر . ليت هذا يجدى .

تيبيرا ماذا أستطيع أن أفعل من أجلك . . أريد أن أساعدك . .

إنى أحبّك ـ

الإسكىد : لاأحديستطيع أن يفعل من أجلى شيئًا.. إلى روح ضائعة.

(صراخ كاليستين المشنوق تتردد أصداؤه في الغابة).

صوتكاليستين : سوف يجثم شبحى على أنفاسك . . سوف يكون صوتى وأنا ميت أعلى من صوتى وأنا حى سوف يكون صراحًا فى أذنيك لا قبل لك بإسكاته .

الإسكندر : (يسد أذنيه في فزع) أتسمعين هذا الصراخ؟!

تيبيرا أي صراخ يا مولاي . . إنى لا أسمع شيئًا .

صوت كاليستي لن يجديك أن تسدّ أذنيك .. إنك تسمع صوتى بقلبك .. إنك تسمعه بضميرك .

الإسكندر (يتلفّت حوله) يبدو أن لا أحد يسمعه .. لا أحد يسمع ذلك المجنون سواى .. يا إلّهي .

صوت كاليستين : سوف يكون صوتى المجلجل هو أجراس نهايتك . (ستار)

# الفصت لالترابع

(غرفة نوم الإسكندر في قصر بابل.

سرير من الطراز الفارسى تتدلّى من حوله الستائر الحريرية . . مائدة عليها أوان من الألاباستر وزهريات من النحاس المطروق . . كراسى مذهبة . . الجدران والستائر عليها رسومات فارسية . . الأرض مفروشة بسجاجيد زاهية . . النوافذ مفتوحة وهى تطلّ على ساحة القصر .

الإسكندر مريض بالحمّى عمد في السريولا يبدى حواكاً . . لا يتحرّك فيد إلاّ رأسه وعيناه . . وحوله بجلس قواده برديكاس وبطليموس وأنا كسارخوس وأجيس وقواد وضباط آخرون لا نعرفهم .

تيبيرا راكعة إلى جوار فراشه.

جوار أخريات لا نعرفهن . . وزوجات الإسكندر الفارسية يرحن وبجئن ويضعن كمّادات من الماء البارد على رأسه .

ملامح الحزن تبدو على الوجوه).

: إنه يعانى سكرات الموت . . إن جبينه ملتهب وعيناه حمراوان كقدحين من دم . . ولا حديث له إلاّ عن

بطليموس

الأسطول.. كلما فتح عينيه وواتته فرصة للكلام استدعى نارخوس ومضى يصدر إليه تطياته عن الأسطول.. وتنظيم الأسطول وحشد سفنه فى الخليج المربى .. إنه يغزو الجزيرة العربية وهو فى فراشه .. إنه ما زال يحارب .. ويهذى بالحرب.

برديكاس : إنه لا يهذى . . إن غزو الجزيرة العربية كان خطّته القادمة . . وقد وضع ترتيبات الحنطة مع أمير البحر نارخوس وقام بإعداد أسطول كبير لنقل الجنود . . وهو ما زال ماضبًا في اجتاعاته بنارخوس كا كان يفعل في صحته وعنفوانه .

بطليموس : إنه لا يدرك أنه يموت وأنه لا جدوى من هذه الخطط .

**برديكاس : إنه لا يعترف بالموت .** 

بطيموس : إنه يشير إليك يا برديكاس.

(برديكاس يهب إلى تلية الإسكندر وينحني على فراشه).

الإسكند : (يتكلم بمجهود ولكن بصوت واضع) لقد أمرت بتجنيد عشرة آلاف صبى من صبيان الفرس وتدريبهم على فنون القتال وعلى الأسلحة المقدونية وإعداد معسكر خاص لهم فى بابل.

برديكاس : لقد نفذت أوامرك في ساعتها، وأنشى المعسكر، والتدريبات تسيربهمة ونشاط، لا تقلق بالك ياسيدي.

الاسكند : إن هذه الفرق الجديدة هي عصب الجيش . . وعليك أن تهم بتدريبها أكبر الاهمام .

بردیکاس : إن كلّ ما تنصح به يجد منا أكبر الاهمام يا سيدى . . اطمئن بالاً .

الاسكند : إنك لا تستطيع أن تغزو العالم بجيش من العجائر . . أليس كذلك يا برديكاس ؟

بردیکاس : تماماً یا سیدی . . طب نفساً . . اِننا نتولّی کلّ شیء َ
و نمشی علی هدی نصائحك وكلّ ما نرجوه منك هو أن تهتم
بصحتك وراحتك .

الإسكند : (ساخرًا) الراحة . . الراحة . . إنكم لا تحدثونني إلاً عن الراحة . . لقد مضت على اثنتا عشرة سنة وأنا أزحف على على قدمى في الصحاري والوهاد والجبال والسهول والثلوج والأوحال . . ولا أعرف طعم الراحة . . ولم الراحة . . ؟ ؟ وهل أنا مريض حتى أفكر في الراحة !

برديكاس : إنك محموم يا سيدى .

الإسكند : لست محموماً . . إنما هي وعكة خفيفة من أثر إسرافي في الجمر في الليلة الماضية . . وسوف تزول .

بردیکاس : لینها تزول یا سیدی .

الإسكند : إن كل ما أريده هو جرعة ماء . . أشعر بحلتى جافًا . (بناوله تيبيرا المله . . فيشرب . . ويشرب . . مثم ينهالك على فراشه

ويغيب عن الوعي).

برديكاس : (يسأل تيبرا) أعاد إلى غيبوبته من جديد ؟؟

تيبرا : نعم . . (بكي) . . لقد عاد إلى غيبوبته .

بطليموس : أما كان يجب أن ندعو طبيبًا .

برديكاس : لقد هرب الأطباء من المدينة منذ أن شنق الإسكندر الطبيب جلوكياس على باب القصر عندما فشل فى علاج هيفستيون من الحمّى . . ومنذ موت هيفستيون .

والأطباء يجمعون متاعهم من بابل ويهربون.

بطليموس · يبدو أن العرافين الفرس على صواب . . لقد قالوا لنا إن الإسكندر سيلقى حتفه فى بابل . . وها نحن أولاء لم تكد تمر علينا أيام فى بابل حتى رقد الإسكندر مريضاً بتلك الحتى اللعينة .

برديكاس : إنى لا أصدق العرّافين . . إنهم كذَّابون أفَّاقون جميعهم .

بطيموس : ليتهم يكونون كاذبين هذه المرة .

(الإسكندر يفتح عينيه ويلتفت إلى برديكاس من جديد).

بردیکاس . (یهب الی جانبه) نعم یا سیدی .

الإسكند : ابعث برسالة إلى أنتيباتر فى مقدونيا ليقوم بترحيل ثلاثين ألف مواطن مقدونى إلى آسيا . . ليستوطنوا مصر وسوريا وفارس والهند و يتزاوجوا منها فى مقابل أن تقوم بترحيل ثلاثين ألف مواطن آسيوى إلى اليونان ومقدونيا ليستوطنوا

فيها ويتزاوجوا. أريد أن تكون هذه بداية خطة منظمة لإذابة العناصر الآسيوية في الأوروبية والقضاء على التفرقة العنصرية بين الاثنين. يجب أن نعمل جميعًا على إنشاء عالم موحد. لا أريد أن يقال بعد الآن إن هناك أوروبيا. وإن هناك آسيويًّا. ستكون فتوحات الإسكندر هي الحد الفاصل بين العنصرية وبين الوحدة العالمية الشاملة.

برديكاس : سمعًا وطاعةً يا سيدى . . سآمر الكتاب بأن ينسخوا الحنطاب حالاً ويرسلوه مع مبعوث إلى انتيباتر .

(الإسكندر يدركه التعب من الكلام وتأخذه الغيبوبة من جديد)

برديكاس (يضرب كفًا بكف) لا أفهم ماذا يريد ذلك الرجل بالعالم .

أناكسارخوس : وماذا يبقى لمقدونيا حينما تذوب عناصرها فى مصر والهند وفارس وكافة البلاد البربرية !

أجيس : ولماذا خضنا هذه الحروب وفقدنا كلّ هؤلاء القتلى إذا كنا لا نؤمن بسيادة مقدونيا على بلاد الشرق وبربرية الشرق . . ولأى هدف حاربنا إذا لم يكن لرفع راية مقدونيا على هذه الأقطار المتخلفة ؟

أناكسارخوس : ولماذا تكون الحرب على إطلاقها ما دامت هذه الأخوة والوحدة والمساواة هي رائد المحارب، لماذا حارب الإسكندر ؟ ولماذا أنزل التقتيل بالفرس والمصريين والهنود على السواء إذا كان يعتقد أنهم إخوته . . وأنه لا فارق بينه وبينهم .

أجيس : إنه كالمعتاد أدار دفّة هذه الحروب لشخصه . و لحسابه الحاص . لا لراية مقدونيا . فها هو ذا يتزوّج خمس زوجات فارسيّات ويفضّلهن على جواريه المقدونيات ، وهاهو ذا يدرّب فرقة فارسية على الأسلحة المقدونية . وها هو ذا يتحدّث عن وحدة أوروبا وآسيا تحت رايته وتحت اسمه . . ويقول . . أريد أن تكون فتوحات الإسكندر هي الحدّ الفاصل بين العنصرية وبين الوحدة العالمية . . إنه لا يؤمن إلاّ بنفسه . . لا يؤمن بمقدونيا . . ولا بالعالم ولا بأحد .

أناكسارخوس : إنه يثبت حتى في ساعاته الأخيرة . . أنه الإسكندر . . . الأوحد .

بردیکاس : أعتقد أنه بهذی .

بطليموس : هل ستبعث بالرسالة ؟

برديكاس : وهل من المعقول أن أكتب إلى مقدونيا هذيانًا وهل

أكتب بخط يدى وثيقة إعدامنا جميعا ؟

بطليموس : حسنًا تفعل .

أناكسار عوس : (ساعوًا) وحدة العالم . . (يضحك) يعمل فى العالم نهبًا وحرقًا وتدميرًا وتحطيماً . . ثم يزعم فى براءة الأطفال أنه يبتغى وحدة علية ليس فيها أوروبى ولا آسيوى . . وحدة عالمية الكل فيها إخوة سواسية (بخبط كفا بكف) أعترف أنى أشعر بالحيرة فى شأن هذا الرجل . . إنه لغز (فى تساؤل) كيف تمتزج فى شخصه نذالة الأساليب بنبل المقاصد . . كيف تمتزج القسوة البشعة بالرحمة التى تحنو على العالم أجمع . . كيف تمتزج الإرادة الحالمة الشاعرية بالعقل الواعى العاقل لا أفهم . كيف يكون اجتاع كل هذه المتناقضات فى رجل واحد ؟

أجيس : إنك لا تستطيع أن تقول إلا أنه الإسكندر.

أناكسار عوس : أحيانًا أشك في أن هذا الرجل بشر مثلنا . . وأكاد أصدق هذه الحرافة التي تقول بأنه إلّه .. نعم أومن بكل سذاجة الجندى البسيط أن الإسكندر إلّه (ناظرًا إلى أجيس) هل فكرت لحظة واحدة أن الإسكندر يمكن أن يموت ؟

أجيس : (في إيمان ساذج) إنى لا أتصوّر أنه يمكن أن يموت . . وحتى الآن . . وهو راقد أمامي يلفظ أنفاسه لا أصدق . . لا أصدق أنه يمكن أن يموت ويفني كما يفني البشر .

أناكسلوعوس: إنى أشعر أحيانًا أنه رجل فظيع . . فظيع . . ولكنى أحبه . أناكسلوعوس : إنى أشعر أحيانًا أنه رجل فظيع . . فظيع . . ولكنى أحبه وأتحف أحبه وأحقد عليه وأحترمه وأحتقره وأتمنى موته ولا أطيق الحياة بدونه . ولا أطيق

سیطرته وغطرسته فی نفس الوقت . . إن شعوری نحوه معضلة .

أجيس إنى أحيانًا أتساءل كيف لم ينهزم هذا الرجل فى حياته مرة واحدة ؟

أناكسار عوس : لأنه آمن فعلاً أنه إلّه . . أعتقد أن إرادته مقدّسة وأنه مبرأ من الخطأ محصّن من الأذى . . وبهذا الاعتقاد اقتحم الحصون وجابه السيوف . آمن أن له أبديّة رع وملك صور . . هذا الغرور هو سرّ انتصاره . . وهو أيضًا سرّ نهايته . . هذا الطموح والاندفاع . . هذا الإيمان الأبله . . هذه الرغبة العارمة بلا عقل هى التى ألقت به على فراش الموت قبل الأوان وقد استنفدت كلّ وقوده .

أجيس : أكنت تتوقّع هذه النهاية ؟

أناكسارخوس : كنت أتوقعها وأخشاها .

الإسكندر : (يصحو من غيبوبته ويشير إلى برديكاس) هل أرسلت الرسالة ؟

برديكاس : لقد قام بها مبعوث إلى أنتيباتر في الحال .

الإسكنلر : هذا حسن . هذا حسن . عذا حسن . الآلام تفرى بدنى (يتأوه) عظامى تنسحق . (يتأوه) ذلك الطريق اللعين الذى سلكناه عائدين من الهند . الأوحال والرطوبة والأمطار المنهمرة ثم الجفاف والحرّ الملتهب والعطش القتّال في صحراء خراسان . قد هد قوانا .

. : ما كان يجب أن تنزل عن حصانك وتشارك الجيش برديكاس الراجل السير على قدميك . . ماكان يجب أن تفعل هذا وأنت القائد . . إن هذا السير الطويل أياماً وليالى فى الصحراء قد أهلك الجيش . . إنها تلك الصحراء اللعينة . : إنها ليست الصحراء . . لا . . لوكنت أقودكم عبر هذه الإسكندر الصحراء إلى الأمام لما حدث لنا هذا . . وإنما كنت أقودكم إلى الخلف . . عائدًا أدراجي . . وأنا لم أخلق لأعود أدراجي . . لقد خلقت لأتقدّم . . وأتقدّم . . ولكنكم خذلتمونى ولويْتم عنان جوادى إلى الخلف.. وأرغمتموني على أن أسير القهقري قانعًا بما ربحت . . لقد أطفأتم جذوة الحماس الذي يتقد في نفسي . . ذلك التطلُّع نحو المجهول الذي كان يلهمني القوَّة والثبات . . لقد خنتمونی یابردیکاس . . خنتمونی .

برديكاس : بل فعلنا هذا حبًّا لك يا سيدى .

الإسكندر

: آه . . اللعنة على هذا الحبّ الذي لا يختلف عن حبّ تيبيرا . . لو أنني تركت نفسي لتيبيرا لسجنتني في جنة البيت والأطفال والعشّ السعيد في قرية من قرى مقدونيا . . ولما أصبحت الإسكندر . . تماماً كما فعلتم بي حينا قيدتموني بقناعتكم .

تبيرا : (تبكي) يا حبيبي . . لماذا تتجنّي على تيبيرا دائماً . . وعلى

حب تيبرا . . إن تيبرا تعبدك . . تموت من أجل سعادتك . . تفتديك بروحها .

### (هَبُل ينيه)

الإسكند : يا تيبيرا الجميلة . إنك سيئة الحظّ بحبّك . . لقد أحببت رجلاً لا أهل له ولا بيت ولا وطن . . رجلاً دأبه الفرار من بيته وأهله ووطنه .

عيبرا : (تبكى) إنى أحبّك كما أنت . وأحبّ الأشياء التى تتعشقها . حتى عذابي فبك أصبحت أتعشقه .

الإسكندر : سوف أجعلك ملكة يا تيبيرا .

نييرا : لست أريد سوى أن أكون خادمة عند قدميك .

الإسكند : (يتأوه) الآلام تطحننى . . عظامى تنسحق كأنما تدقّها آلاف المطارق . . أين العرّافون . . ابعثوا إلى بالعرافين . (تخرج نييرا لتدعو العرّافين) .

الإسكند : لابد أن أبارح هذا الفراش اللعين لأقود الأسطول إلى الجزيرة العربية . . لقد أعددت الحطط على أن نبحر اليوم .

(بحاول أن يقوم ويذل جهودًا مضنية ، ما يلبث بعدها أن يرتمي من جديد في غيوية).

بردیکاس : (ق قلق) إنه سوف بموت.

أناكسار عوس : سوف تكون كارثة إذا مات قبل أن يوصى بمن يخلفه . .

ما العمل ؟

برديكاس : لا أحد يجرؤ أن يسأله هذا السؤال.

أناكسارخوس : إن موته دون أن يترك خلفًا سوف يعرّض جيشه للفتنة .

برديكاس : إنه لن يموت.

(يدخل العرافون . . وهم عرّافون فارسيّون غير العرّافين القدامي . . ويبدو أن العرافين القدامي قد هلكوا ألتاء عودة الجيش إلى بابل) .

برديكاس : ماذا تقول لكم النجوم أيها العرافون ؟

كبيرالعرافين : السحب السوداء معقودة على أبراج النجوم . . ولم نستطع

آن نری شیئا .

بردیکاس : هذا فأل سییء .

الإسكند : (يصحو من غيوبته . ويتأوّه ويطوّى من الألم) أريد أن أنام

(يطَوُه) . . أريد أن أتوسُّد ذراع آمون . . أشعر أنى أختنق

(يشهق) افتحوا النوافذ.

برديكاس : النوافذ كلُّها مفتوحة يا سيدى .

الاسكند : مئات الأيدى تخنقني . مئات الفرسان يقاتلونني .

(يدعل في مبارزات وهميّة بيديد . . مُ يشهق شهقة طويلة .

يرتمى قواده وأصدقاؤه وجواريه وزوجاته إلى جانبة يلتمسون مساعدته

ولكنه يلفظ نفسه الأخير.. ويموت)

برديكاس : مات . . الإسكندر مات .

(يركع القوّاد والضباط إلى جانب فراشه يبكون . . تصرخ تيبيرا

مولولة . . تصرخ الجوارى . . تمزّق زوجات الإسكندر الفارسيّات شعورهن ) .

بردیکاس : سوف تحدث فوضی فی الجیش . . إذا انتشر نبأ موت الاسکندر ولم یعرف من یخلفه . . سوف تحدث فوضی .

بطليموس : أغلقوا أبواب القصر . . أيها الجنود أغلقوا الأبواب . . أخرجوا هؤلاء النسوة النائحات إلى الردهة . . لا تدعوهن يخرجن إلى شوارع المدينة .

(ينلغ الجنود إلى الخارج يسوقون أمامهم النسوة . . وتسمع قرقعة أبواب القصر وهي تغلق) .

بطليموس : والآن لابدّ أن نبتّ فى أمر خلافه الإسكندر قبل أن يفلت زمام الأمر من أيدينا .

برديكاس : أقترح أن يخلف الإسكندر ابنه من زوجته الفارسيّة روكسانا .

أجيس : إن روكسانا ما زالت حاملاً وباقى على ولادتها ثلاثة أشهر ولا ندرى إن كان القادم ذكرًا أو أنثى .

برديكاس : إننا بهذا نؤجّل الفتنة التي يمكن أن تقوم على الخلافة ثلاثة أشهر.

أناكسار حوس : بل إننا سوف نشعلها . . فإن الجنود لن يقبلوا أن يقودهم ابن فارسية . . إن معنى هذا أننا قد هزمنا دارا الفارسي ثم نصبنا حفيده مكانه .

بطليموس : إذا بقينا نتناقش هكذا فلن نصل إلى قرار وسينتهى الأمر المرابع المرابع الله والله فتنة . . النوافق بالإجاع على قرار برديكاس حسمًا للنزاع . . ما رأيكم ؟

الجميع : (يرقدون صيحات) موافقون . . موافقون بشرط أن يكون برديكاس وصيًّا على العرش . . وعلى بطليموس إبلاغ هذا القرار للجيش وعمل الترتيبات اللازمة .

(یخرج بطلیموس مسرعًا من القاعة . بردیکا س یروح ویجیء فی القاعة فی قلق وقد ارتسمت ملامح الجد والعمرامة علی وجهه .

العرَّافون يرقبون ما يجرى كأمهم يتفرجون على مسرحية).

بردیکاس : (هامسًا) هذه أول معرکة أحاربها وحدی .

أناكسارخوس : وسوف تكون أقسى معاركك .

برديكاس : لقد تعلّمت فى هذه السنوات الاثنتى عشرة من الحرب . . ااكه

أناكسارخوس إنك لم تتعلّم شيئًا . إننا لا نتعلّم شيئًا . إننا ننسى كلّ ما تعلّمناه فى اللحظة التى نجلس فيها على كراسى القيادة . . إن الحلقة المفرغة الشيطانية تعود لتبدأ من جديد . إنك اليوم تحادثنى ندًّا لند . . وغدًا تضعنى فى السجن . . وبعد غد تشنقنى لأنى أعرف عنك أكثر ممّا يجب .

بردىكاس : إنك تخيفني .

أناكسار وس : إن أطماعك هي التي تخيفك .

بردیکاس : إنی لن أکون إمبراطورًا . . إن ابن روکسانا هو الذی

سوف يحكم.

أناك ارخوس : أيها القائد الذكى . . إنك تعلم جيّدًا أن ابن روكسانا

لا وجود له . . وكل ما هناك أن روكسانا حامل . .

ولا أحد يعرف متى تلد ومن تلد . . وهل تلد . . أو

لا تلد .

بردیکاس : (فی عنف) ماذا تقصد ؟

أناكسارخوس : ما قصدت شيئًا يا صاحب السيادة الوصى . . إنها مجرّد

ثرثرة فيلسوف مخرّف لا يعرف كيف يمسك لسانه.

(أصوات كالرعد تلىوى عارج القصر.. آلاف الحناجر تهتف فى وقت واحد.. لا نريد الفارسي.. لن يحكمنا الفارسي.. إلى الجحيم ذلك الفارسي.. لن يحكمنا الفارسي.. لن نعطى رقابنا لروكسانا.. أسنة سيوفنا عرش للفارسي...

مقلونيا فوق الجميع .

يهرع برديكاس إلى النافذة في ذعر).

أناكسارخوس : لقد بدأ الطوفان.

(المتافات تعود مدوية مجلجلة)

لا يرث مقدونيا سوى مقدونى . . أريداوس مليكنا . . أريداوس مليكنا . . أريداوس قائدنا . . يعيش أريداوس قائدنا . . يعيش أريداوس . . يحيا أريداوس .

أجيس : (في عجب واستخلاف) . . أريداوس . . ! ! ؟

برديكاس : مستحيل . . إنها مؤامرة صغيرة . . مستحيل . .

أجيس : أريداوس . . ؟؟!! ذلك المخبول الذي يعيش في بابل .

برديكاس : إنه أخو الإسكندر.

أجيس : (في استكار) ولكنه مريض ومختل العقل.

(الموجودون يروحون ويجيمون حول النواظة في ذعر)

بطليموس : (يدخل ملطَّخًا بالدم).

لقد أطت الموقف من أيدينا . . بابل تموج فوق بركان من الفرضى . . حتى النسوة يقتل بعضهن بعضًا . . روكسانا قتلت زوجة الإسكندر الثانية خشية أن تكون حاملاً فى طفل ينافس ولدها عرش الإمبراطورية . . وميلاجر قائد فيالق المشاة انتهز الفرصة وأمسك بزمام الموقف ونصب أريداوس امبراطوراً ومنحه حمنايته . . وهو يزحف الآن على القصر .

أجيس : وماذا يريد ميلاجر هذا ؟

بطليموس : يريدنا أن نبايع أريداوس إمبراطورًا وخلفًا للإسكندر تحت وصاية برديكاس .

أناكسارخوس : (ناظرًا لبرديكاس نظرة ذات معنى) هذه شروط لا بأس بها . أجيس : ليس أمامنا اختيار . . علينا أن نوافق حقنًا للدماء . أناكسارخوس : (ما زال ينظر إلى برديكاس نظرة ذات معى) يبدو أنه لا مفرّ من القبول .

بردیکاس : (ناظرًا لبطلیموس) حسنًا . . أبلغهم قبولنا . . (یخرج بطلیموس) .

بردیکاس علینا أن نشتری السلام بأی ثمن . . إن الحیش مهدّد بالفناء .

### (هتافات في ردهات القصر):

يحيا برديكاس الحكيم . . يحيا القائد العظيم . . يحيا أريداوس وبرديكاس . . عاشت مقدونيا للمقدونيين .

أناكسار حوس : إن الشعب يحييك يا برديكاس.

برديكاس إنها ليست تحيّات يا صديق الحكيم . . إنها حات التآمر والانتقام تطالب بدينها . . إن هزائم اثنتي عشرة سنة لكل هذه الممالك سوف تنقلب ثأرًا يطالب بدمنا في كل مكان . إنها صيحات الحروب المقبلة التي سوف نساق اللها .

### (هتافات في ردهات القصر).

يحيا برديكاس الحكيم . . يحيا القائد العظيم . . يحيا أريداوس وبرديكاس . . . عيا أريداوس وبرديكاس . . عاشت مقدونيا للمقدونيين .

برديكاس : أرأيت كيف ينفخون لنا في الأبواق.

(تفتح أبواب الغرفة ويتلفّق الجنود والضباط والقوّاد يحملون وأريداوس، على أكتافهم)

الكلّ

(يهتفون) يحيا أريد اوس . . يحيا الإمبراطور . يحيا برديكاس . . يحيا القائد . . مقدونيا للمقدونيين . . لا دخلاء بعد اليوم .

# (يقف برديكاس ليتكلّم فيسكت الجميع)

سيدى الإمبراطور . أيها الجنود البواسل . أيها القادة الشجعان . . اليوم يموت قائدنا المظفر الإسكندر بطل مقدونيا المغوار وابن الآله ويضع إمبراطوريته الواسعة بين أيديكم لتكونوا أمناء عليها . . إن كل شبر من هذه الأرض المقدسة التي فتحناها . . كل شبر من تلك الأرض المرصوفة بقتلانا هو جسد مقدونيا ولحمها ودمها . . هذه الإمبراطورية هي كبرياؤنا وقوتنا . . وعلينا أن نتقاسم تبعاتها . . ولهذا فقد وزّعت هذه التبعات عليكم لتكونوا مديرين وكلاء تحكمون أجزاء هذه الإمبراطورية العريضة تحت رايه أريداوس وتحت وصايتي .

على القائد ليسيماخوس أن يتسلّم حكم تراقيا . . وعلى كرايتراس أن يتسلّم حكم اليونان ومقدونيا . . وعلى وعلى بثيون أن يتسلم إقليم ميديا . .

وعلى ليوناتوس أن يحكم منطقة الدردنيل..

وعلى لاوميديون أن يحكم سوريا . .

وعلى بطليموس أن يحكم أفغانستان والهند.. وسوف أتولَى أنا حكم فارس وبابل إلى جانب تولَى شئون الوصاية.

عاشت مقدونيا . . عاش أريداوس .

مناف : عاشت مقدونیا . . عاش آریداوس *-*

: وسوف توكّل شئون تشييع جثّان الإسكندر وجنازته ودفنه لأريداوس على أن يكون الدفن تنفيذاً لوصية الإسكندر في واحة سيوة في معبد الواحة إلى جوار الإلّه آمون . . وعلى أن يصنع خصيصًا لهذه المناسبة تابوت ملكيّ من الذهب الحالص وعربة إمبراطوريّة تليق بمقام الراحل العظيم . . وعلى المهندسين أن يبدأوا في التجهيز لهذه الرحلة من الآن ، وعلى الكهنة أن يقوموا بتحنيط الميت وفقاً للطقوس الفرعونية .

**متان : عاشت مقدونیا . . عاش أریداوس .** 

(ينزل وأريداوس، عن أكتاف الجند.. ويمثى في حركة بندولية متجها إلى فراش الإسكندر.. وهو بحركاته ومظهره يبدو رجلاً مجنونا مختل العقل.. فهو يقوم من لحظة الأخرى بحركات مضحكة بوجهه ويديد.. ويسح اللعاب من فحه بمنديل.. وتشنّج رقبته ونظراته بطريقة غرية.. وينطق الكلمات بطريقة هجائية طفولية).

برديكاس

أريداوس

: (يرتمى على فراش الإسكندر) أخى . . حبيبى (ينظر الى الموجودين) لماذا لا يقوم أخى من فراشه لماذا لا يتكلم . . لماذا لا يهنئنى بالإمبراطورية . . لماذا لا يعطينى تالنتا فضيًا كاكان يفعل فى مقدونيا كلّ يوم . . ومن الذى سيعطينى التالنتات الفضية لأحوشها فى حصّالتى بعد اليوم ؟

(يقوم بتشنّجات مضحكة بعضلات وجهه ويديه . يدير القوّاد والجنود وجوههم خزيًا . .

العرّافون اللين يقفون فى مقدمة المسرح أمام فراش الإسكندر يتأملون حركات أريداوس المضحكة وينظرون لبعضهم بعضًا فى دهشة . . كبيرهم يتنحى جانبًا من المسرح ليهمس لنفسه فى نبرات رهيبة :

- أهذه هي النهاية ؟! أمن أجل هذا حاربنا اثنتي عشرة سنة! أيتها النجوم العلوية ما أعجب ما تدوّنين في دفترك السماويّ.

( الحتام )

رقم الايداع ١٩٩٧/٧١١٨ الترقيم الدولي SBN 977-02-5424-X

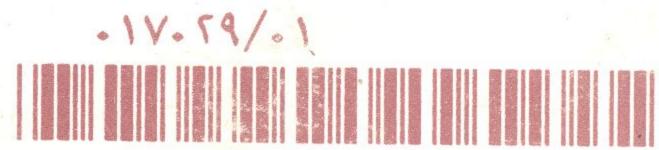
۱/۹۷/۱۸ طبع بمطابع دار المعارف ( ج م ع )

# هذه المجموعة

تحرص دار المعارف دائم على تقديم الأعمال الكاملة لكبار المفكرين والأدباء. والدكتور مصطفى محمود واحد من هؤلاء الذين أخلصوا للقلم. فأثرى ساحة الفكر والعلم. وطرق أبوابًا جديدة لم تفتح من قبل. فتنوع إنتاجه بين القصة والرواية والمسرحية وأدب الرحلات. إلى جانب تلك المؤلفات التى تحفل بالنظرات المعاصرة للفكر الديني والمقارنة بالنظرات المعلمية الحديثة. والتي لاتزال تثير مزيدًا من الجدل المفيد.

وق استد تأثير فكر الدكتور مصطفى محمود إلى القراء العرب من الخليج إلى المحيط كما ترجمت بعض أعماله إلى اللغات الأجنبية شاهدة بقدرته على العطاء المتميز المتنوع.







726 5i